

# EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

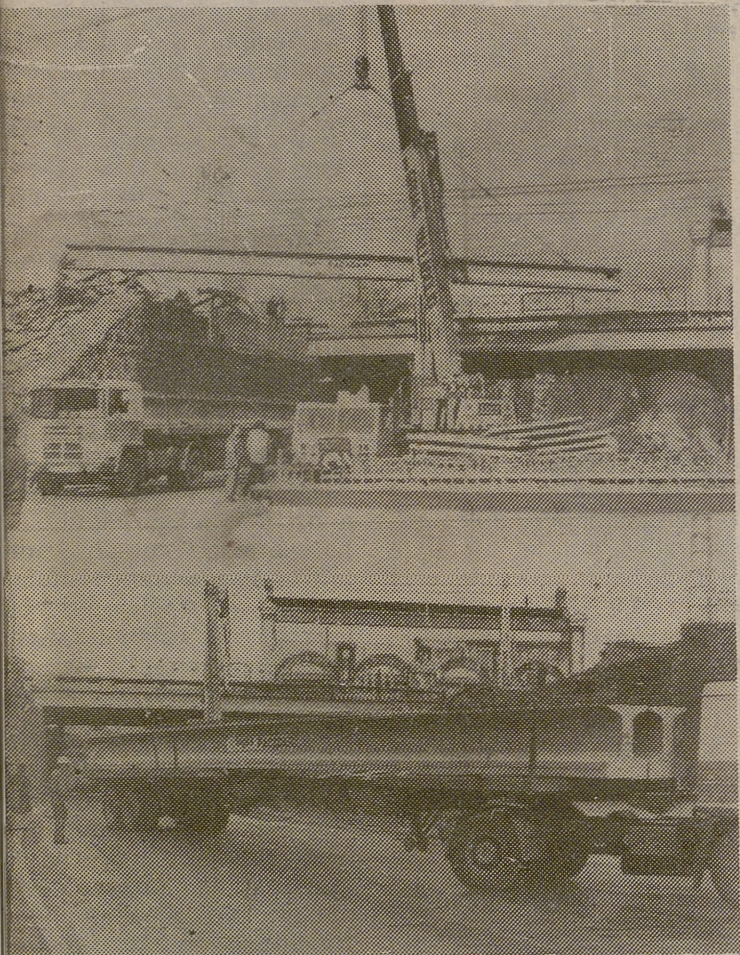
Año LXXXIV-Número: 26.299

Jueves, 1 de abril de 1982

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958 Precio: 25 pesetas

## COLOCADAS LAS VIGAS EN EL PUENTE DE LA ESTACION

### El ensanchamiento prosigue a buena marcha



En la tarde de ayer fueron colocadas las grandes vigas que forman el paso por el que han de transitar los trenes en el puente de la Estación.

El ensanchamiento del puente prosigue a buena marcha, esperándose que esté concluido en las fechas previstas.

(Fotos: MAYORAL)

## Nevada navideña en vísperas de Semana Santa

Casi como si se tratara de la salida de la escuela el día que inician las vacaciones de Navidad, los muchachos demuestran su alegría en esas amistosas e inevitables peleas con bolas de nieve. Sin embargo el acontecimiento pertenece al día de ayer, en plena primavera y ya en vísperas de Semana Santa.

La abundante nieve caía durante la mañana de ayer y la noche anterior, se había convertido en agua en las primeras horas de la tarde. Información en página 5.

(Foto: LUMBRERAS)

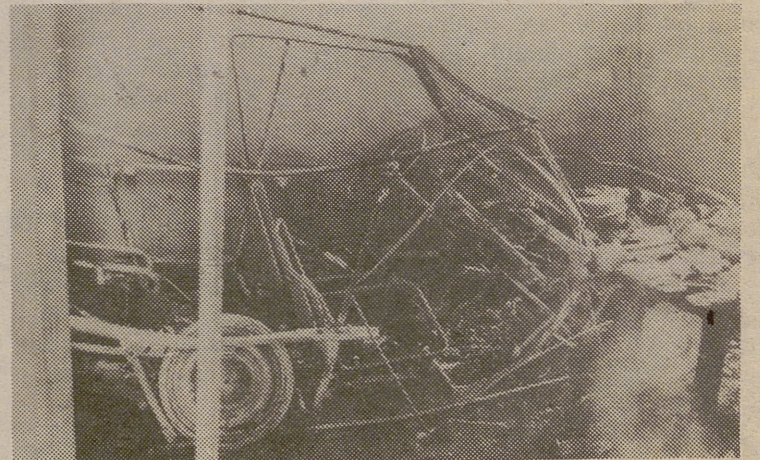


## El incendio partió, al parecer, de la llama de una vela

### Las familias han vuelto a habitar los pisos

En este estado quedó el coche en el que se inició el incendio ocurrido ayer en la plazuela de Juan Jorge, de nuestra ciudad. El automóvil se hallaba en el garaje de una de las casas del número 9 de aquella plazuela y en él, al parecer, prendió la llama de una vela que portaba un muchacho.

Las familias que habitan los pisos de las casas afectadas, que hubieron de abandonar sus domicilios, pudieron volver a ellos por la tarde,



después de que se reforzara convenientemente la estructura dañada. Información en pág. 4-(Foto: LUMBRERAS).

## TRAS DERROTAR A LA REAL SOCIEDAD Y RAYO VALLECANO

### REAL MADRID Y SPORTING DE GIJON FINALISTAS EN LA COPA DEL REY

El Real Madrid y el Sporting de Gijón han quedado finalistas para disputar la Copa de Su Majestad el Rey, tras vencer ayer, en sus respectivos encuentros, a la Real Sociedad de San Sebastián y al Rayo Vallecano.

El Real Madrid, con mucha entrega y fuerza consiguió imponerse a duras penas por gol a 0 a su opositor, aunque, por haber vencido la Real Sociedad en el partido de ida, fue necesario hacer prórroga y lanzar penaltys (4 marcaron los madrileños y 3 los donostiarras).

Por su parte el Sporting de Gijón se impuso sin dificultad

al Rayo Vallecano, al que venció por 3 goles a 0.

*Chocaro* Confección para señora

**TODO EN CONFECCION PARA SEÑORAS AL MAS BAJO PRECIO REBAJAS MODA PRIMAVERA**

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)

## Los carniceros abulenses contra las "maliciosas interpretaciones" de su exposición al Ayuntamiento

"La exposición que se ha hecho ante el Excelentísimo Ayuntamiento trata de poner de relieve exclusivamente cuestiones de tipo técnico y, en ningún caso, de tipo sanitario", ha explicado la Asociación Gremial Provincial de Carniceros, Charcuteros y Casqueros de Avila, según una nota publicada hoy para salir al paso de la información aparecida en un diario de información nacional.

La Asociación considera que esa información puede

dar lugar a "maliciosas interpretaciones". (Pág. 5).

### SUMARIO

- El 14% de la población activa, en paro (Pág. 2).
- Van a comenzar las obras del nuevo Hogar del Pensionista (Pág. 3).
- IV Centenario de Santo Tomás (Pág. 3).
- Piedrahita: Exposición de objetos (Pág. 6).
- Barco de Avila: Ayudas por sequía (Pág. 7).



# Los científicos estamos de acuerdo

Hoy, todos los experimentos de genética, mal interpretados por la prensa en frecuentes ocasiones, despiertan el interés del gran público, porque el tema nos afecta a todos.

Según las estadísticas más recientes, el aborto mata en Francia a 220.000 niños cada año. Ante este hecho el profesor Lejeune se ha manifestado en los siguientes términos: "La legalización del aborto es una catástrofe para Francia y para la mujer francesa. Para Francia porque constituye una guerra que mata a más de 220.000 niños por año: es el equivalente a los efectos de una bomba atómica.

Para la mujer la catástrofe es doble; la primera consiste en que se le ha mentado, y

algunas han terminado por creer que lo que llevan en el vientre no es un ser humano sino un monstruo.

En segundo lugar, porque la experiencia demuestra que se puede engañar la inteligencia de la mujer pero no su corazón; y las mujeres que engañan por la ley matan a sus hijos, reciben una herida que no olvidan. Muchos años después hablan del niño que no han tenido, pero que en su corazón ha seguido viviendo y creciendo; y no es un aborto lo que ocurrió hace dos años, tres, cinco, es un niño

que no existe, pero que en su memoria tiene dos años, tres o cinco.

Los científicos estamos seguros de que hay un ser vivo en el instante de la fecundación, es decir, desde el momento en que a la célula femenina le ha llegado toda la información que contiene el espermatozoide. A partir de entonces, el óvulo es ya un ser vivo.

Si hacemos esta experiencia con moscas o con ratas, continúa, no nos preguntamos nunca si esa pequeña mosca o ratón son o no mosca y ratones, sino que admitimos que lo son, estamos seguros de ello. Así ocurre con el hombre. Nosotros, los científicos, tenemos certidumbre de ello. Todos estamos de acuerdo sobre el hecho de que al principio de la vida hay ya un ser humano; si hubiese un huevo de ballena fecundado, diríamos que eso es un ser de la especie ballena; con los hombres ocurre igual.

Nuestra generación ha asistido a la revolución científica y está deslumbrada por los resultados, y cuando se está deslumbrado se deja de ver claro. Los partidarios del aborto han llegado a hacer olvidar al conjunto de la población todos los descubrimientos de la ciencia y hacerles creer que un ser tan pequeño como un pulgar es sólo gelatina, a hacerles creer que cuando tiene 20 cms. es carne, y que el recién nacido tampoco es un ser humano.

Esta locura que acapara ahora a la sociedad es la negación absoluta de los descubrimientos de la ciencia, que nos dice que somos el mismo ser desde que medimos unas décimas de milímetro, hasta que tenemos ochenta años.

Para negar esta verdad se pretende hacer creer a la opinión pública que quienes abortan llevaban en el vientre un tumor, o sangre, o nada.

Sin embargo, no decimos que no es hombre alguien porque mide menos de un metro cincuenta, o porque está enfermo y no sano, o porque es viejo y no joven, sino que todos son miembros de nuestra especie. Sin embargo, en la hora actual hay miembros de nuestra especie que están amenazados por ser demasiado pequeños, por estar resguardados en el seno materno. Estas razones son las que hay que repetir".

El prof. Lejeune es titular de la Cátedra de Genética de la Universidad de La Sorbona y jefe del Servicio de Genética del Hospital de "Niños enfermos" de París.

Fotocopias en el acto  
AUTO-ESCUELA COLLADO

# A un total de 1.816.797 personas se elevó el paro registrado en el mes de febrero

El número de parados representa el 14,09 por ciento de la población activa.

El paro registrado durante el pasado mes de febrero fue —según "Efe"— de 1.816.797 personas, lo que supone el 14,09 por ciento de la población activa, de acuerdo con los datos recogidos por el Instituto Nacional de Empleo (IENM).

Según estos datos, en el mes de febrero se han registrado 30.214 parados más que en el primer mes del año, en el que el paro registrado fue de 1.786.583 personas.

El porcentaje de aumento respecto al mes de febrero del pasado año, en el que se registraron más de 1.500.000 parados, ha sido aproximadamente del 21 por ciento.

La distribución del paro registrado por sectores durante este mes ha sido la siguiente:

Industria. ....	462.301
Construcción. ....	415.375
Servicios. ....	461.103
Sin empleo anterior.	386.230

la evolución del paro registrado en 1981 y primeros meses de 1982 es la siguiente:

1981	
Enero. ....	1.478.000
Febrero. ....	1.500.000
Marzo. ....	1.518.000
Abril. ....	1.527.000
Mayo. ....	1.514.000
Junio. ....	1.504.000
Julio. ....	1.524.000
Agosto. ....	1.547.000
Septiembre. ....	1.594.000
Octubre. ....	1.649.000
Noviembre. ....	1.695.000
Diciembre. ....	1.743.000

1982	
Enero. ....	1.786.583
Febrero. ....	1.816.797

# A LAS COFRADIAS DE LA CIUDAD DE AVILA

El próximo lunes, a las 8 de la tarde, va a tener lugar la Peregrinación y Jubileo organizados por la Junta de Semana Santa para obtener la gracia concedida por el Papa con motivo del IV Centenario de la Muerte de Santa Teresa.

1.—Condiciones para ganar el jubileo:

—Confesar y comulgar sacramentalmente.

—Orar por las intenciones del Papa y de la Iglesia Universal.

—En un lugar Teresiano (La Encarnación).

La confesión puede hacerse en la propia parroquia, en la Parroquia de Santo Tomás donde tantas veces se confesó la Santa y en la que se organizarán charlas cuaresmales y Celebración de la Penitencia, en la Catedral el Sábado día 3 a las 8 de la tarde, en la Santa media hora ante de la salida.

2.—Tanto la Semana Santa como el Centenario son Tiempos de Gracia de Dios, que los creyentes hemos de estar dispuestos a acoger lo más plenamente posible; son más que una efemérides histórica de carácter cultural y popular.

Las Cofradías, como Asociaciones católicas, tienen unos fines religiosos que se ha de procurar cumplir y promover de acuerdo con nuestras mejores tradiciones, con las directrices actuales de la Jerarquía y con las exigencias del momento social que vivimos.

3.—Lazos de Fraternidad entre Cofradías: Aprovechemos todas las oportunidades como ésta para ayudarnos y estimularnos a una vida más pujante. Nos agradecería mucho que se comunicara a esta Junta, cualquier iniciativa en este sentido. Igualmente, nos gustaría conocer la historia de cada una de las Cofradías y, si fuera posible, publicarla.

4.—Invitación General a la Peregrinación: Poned un ejemplar de esta carta en las iglesias donde están ubicadas las cofradías para que todos los miembros se enteren, invitad a los consiliarios, a las peñas de jóvenes que tengan relación con las cofradías, a los amigos que quieran unirse, sin olvidar el fin religioso que pretende, la preparación necesaria y el orden debido a la realización.

# MIENTRAS LOS FRANCESES VAN, LOS INGLESES VUELVEN

En una carta, que acaba de dirigir a todos los clientes de su banco de París, su presidente el Sr. David de Rothschild, tras anunciar que él y su familia abandonan la gestión de la entidad, se despide deseando que "cuando, mañana acuda Vd. a este banco, que formará ya parte del sector público, encuentre Vd. el mismo tipo de personal atento, deséoso de prestarle los servicios de una banca moderna, preocupada por la calidad y la originalidad de sus servicios".

Pero los Rothschild no se limitan a esta carta. Muchos de los miembros de esta familia que, a lo largo de los dos últimos siglos, ha contribuido con el cumplimiento de su divisa "concordia, industria, integristas", a la prosperidad y a la "grandeur" de Francia, han decidido abandonar definitivamente el país. En efecto, nada les retiene en Francia. El estado francés ha nacionalizado todas sus empresas, con una valoración de quinientos cuatro millones de francos, lo cual es una cifra realmente chocante, si

se tiene en cuenta que tan sólo los locales sociales que ocupa la banca valen, según estimaciones objetivas, quinientos millones de francos. O sea que con solo revender estos edificios, el estado francés se convertiría en patrón de las empresas Rothschild a cambio de nada.

Entretanto, tras el anuncio hecho por el Gobierno de Mistress Thacher de que se proponía rentabilizar las empresas estatizadas, el Secretario de Industria Patrick Jenkin se dirigió a la Cámara de los Comunes para informar de que se iban a contratar ejecutivos del sector privado, para dirigir tales empresas. "Queremos garantizar que estas compañías, que no están sujetas a la disciplina financiera del sector privado y, en muchos casos, no están expuestas a las presiones del mercado, operan tan eficientemente como sea posible".

Mientras los franceses van, los ingleses vuelven. Las conclusiones son fáciles para quien quiera extraerlas.

J. U.

1982

Amamantar al bebé

AMAR AL HIJO  
ES ERRADICAR  
LA VIOLENCIA



SI TU HIJOTE IMPORTA, ORIENTATE  
escribe a *Filum* Ap. Correos 2421 Madrid

Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio.

**AP ALIANZA POPULAR**

**Seriedad genera eficacia**

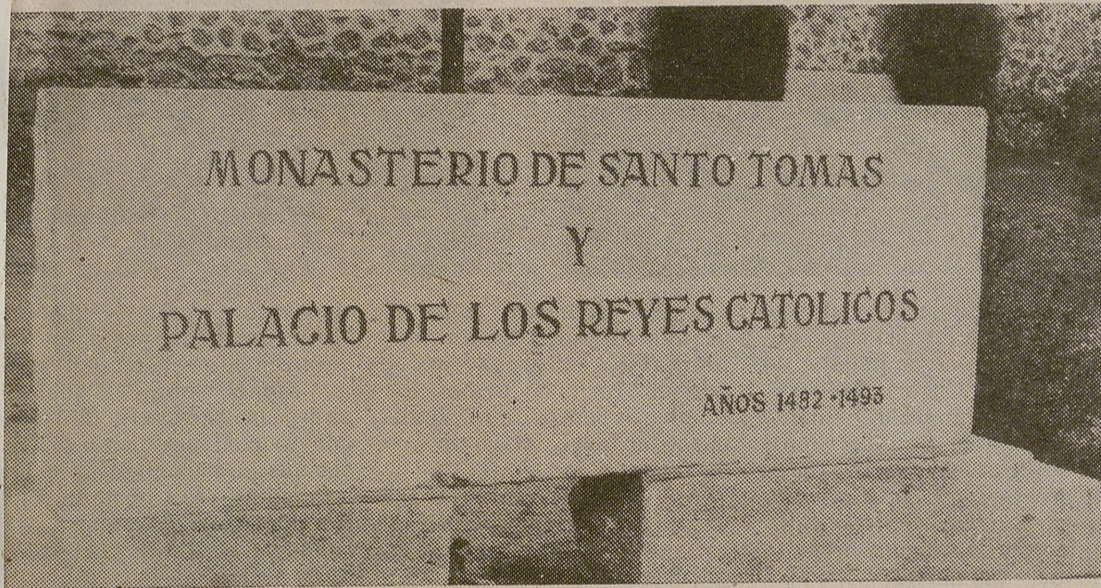
C/ San Juan de la Cruz n.º 13 - 1.º I  
Teléfono: 22 94 52



centenario  
el inicio  
de la  
construcción  
de  
Santo Tomás



Este que parece que este va de centenarios, no podemos olvidar los abuelos que estamos en el quinto centenario del año del comienzo de las obras del Real Monasterio de Santo Tomás. El Monasterio, una magnífica muestra de la arquitectura gótica-isabelina, se empieza a construir (como puede verse en la losa colocada en el patio exterior) en el año 1482, finalizándose en el 1495.—(Fotos: LUMBRERAS).



PREGUNTA SOBRE LA RENOVACION DE LA VIA FERREA AVILA - SALAMANCA

Una serie de diputados pertenecientes al Grupo Socialista del Congreso han formulado una pregunta al Gobierno para la que solicita una respuesta por

escrito y en la que se manifiesta la notoria desatención en el Plan General de Ferrocarriles, a la renovación, mejora y desarrollo de la infraestructura de la franja

Oeste de España. Dentro de los seis puntos de que consta la pregunta formulada, se indica que en dicho plan figuran tan solo tímidas remodelaciones y renovaciones en los accesos a Avila, Salamanca y Extremadura y preguntan en concreto para cuándo se prevén en el PGF el inicio y la terminación de la renovación de la vía en el trayecto Avila-Salamanca, y una vez renovada dicha vía, qué velocidades comerciales podrían alcanzar los trenes en dicho trayecto.

**F. Gómez de Liaño**

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo de Don Carmelo, 22. 1º-B. Teléfono: 22 40 24 (Frente al Parque de San Antonio) C.M. nº 5

GLOSAS AVILESAS

Van a comenzar los trabajos del nuevo Hogar del Pensionista en nuestra Ciudad

EL PRESUPUESTO TOTAL ASCIENDE A CUARENTA MILLONES APROXIMADAMENTE

EN EL DIARIO DE AVILA del pasado día 18 y en esta misma sección, publicábamos un comentario alusivo a los matrimonios jubilados y la necesidad de un Centro de reencuentro. En dicho comentario aludíamos, porque así lo creíamos, que el Centro San Juan de la Cruz, era el único que en parte cubría esta necesidad, con olvido de la nueva Residencia de Pensionistas de la Seguridad Social de la Calle Rufino Martín, construida y puesta en funcionamiento por el Instituto nacional de Servicios Sociales (INSERSO), que además del régimen de permanencia, cuenta con todas las instalaciones: salas de estar, salón de actos, cafetería, terapia, biblioteca, capilla, peluquería, etc., al servicio de los pensionistas, y que vienen siendo utilizados por gran parte de ellos tanto hombres, como mujeres. Por si esto no fuera suficiente muy en breve se van a iniciar los trabajos para la construcción de un Hogar del Pensionista, también dependiente del Instituto nacional de Servicios Sociales con fachada a la calle de la Independencia y Plaza de San Andrés en terrenos que antes ocupó la antigua Residencia Provincial cedidos gratuitamente por la Diputación Provincial. Según nuestras noticias el coste total entre construcción y equipamiento se aproxima a los cuarenta millones y se espera que para finales del año actual la construcción del nuevo Hogar del Pensionista esté en muy avanzado estado. Los Servicios técnicos, que han redactado el Proyecto, han dado al edificio un aspecto, acorde con el ambiente arquitectónico de la zona. Como datos más sobresalientes de este proyecto, que cubre todas las necesidades en este orden de la Capital y va ubicado en una barriada con gran densidad demográfica, destacaremos que la superficie que ocupará el edificio es de 1.383 metros cuadrados y constará de todos los servicios propios de este tipo de Centros tanto para la administración, como para la zona médica y salones sociales, biblioteca, terraza cubierta, peluquería de señoras y caballeros y cafetería.

Nos alegra sobremanera esta nueva realización, por otra parte necesaria, lo que pone de manifiesto el acierto en la gestión de los responsables del Inverso.

G. Z.

\*\*\*\*\*

AVELINO ARRIBAS DE LA FUENTE  
PSICOLOGO

- Fracaso escolar.
- Trastornos de conducta.
- Dificultades del habla, lectura y escritura.

Consultas (horas a convenir).  
Calle Virgen de Covadonga, 20, 3º - D.

Teléfono: 22 62 63

Gabinete  
Electrorradiológico

F. TOMÉ  
BUSTILLO

Catedral, 11. Teléf.: 211920  
Hora de consulta de 9 a 14

VP-1

VEHICULOS DE OCASION

HIJOS DE VICTOR ALCON  
Carretera Valladolid s/n

OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS

PEGASO 1.086  
BARREIROS 42/20 con tarjeta  
SAVA J-4 Furgón  
SAVA J-4 C-5  
SEAT 124 ranchera  
CON GARANTIA 3 MESES.

OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS

BOLSA DEL MOTOR

- \* Garantizados
- \* Variedad
- \* Revisados



# el Cimbaliño

## GOTEREO

- ¿No has salido estos días a la calle?
- ¿Para qué, para ver la nieve?
- Para comprobar que no se podía andar por las aceras
- ¿Sí no helaba?
- Ya lo se, pero el agua caía a las aceras a chorros
- ¿Y los canalones?
- Se ha podido comprobar que la mayoría no funcionan y por tanto tenías que salirte a la calzada y allí te ponían verde los coches, cuyos conductores desprecian a los peatones
- Creo que exageras un poco
- Si no lo crees dáte una vuelta por la calle de Alfonso de Montalvo y verás cómo cae agua desde un agujero, que tiene un canalón situado a más de diez metros de altura.
- ¿Cómo es posible esta situación, si es una calle de mucho tránsito de personas?
- Lo malo es que además las viviendas al parecer son del Ayuntamiento
- ¡Vamos, que en casa del herrero cuchillo de palo!
- Algo de eso debe ser, porque si no, no se explica.

## “ILUSTRE COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS DE AVILA”

En cumplimiento del acuerdo adoptado por el Consejo General de Colegios de Médicos y solidarizados con el mismo, este Colegio invita a todos los compañeros de la capital y provincia, para que cesen en su actividad, abandonando la consulta o puesto de trabajo, a las doce horas

de mañana viernes, día 2, durante un tiempo de quince minutos, en manifestación de repulsa y condena ante el vil asesinato por ETA del doctor don Ramiro Carasa, traumatólogo de la Residencia Sanitaria Nuestra Señora de Aránzazu, de San Sebastián.

### A. Martín de la Lastra

JEFE DEL SERVICIO DE TOCO-GINECOLOGIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Diagnóstico precoz del cáncer genital y de mama. Control de natalidad. Esterilidad.

CONSULTA PREVIA PETICION DE HORA

Avda. José Antonio, 7, entresuelo. Telf.: 22 43 82.

C.M. Núm. 15.



### TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

Los familiares de doña Nicolasa Maté Velayos (q.e.p.d.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como fuera su deseo, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos por tan lamentable pérdida, y a la vez les comunican que las misas que se celebren a partir de hoy día 1, día 2 y día 3, a las 7,30 de la tarde en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, de nuestra ciudad, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

## INCENDIO EN LA PLAZUELA JUAN JORGE: LAS 9 FAMILIAS HAN VUELTO A SUS HOGARES

Cuando el fuego se propagó, algunos de los niños estaban durmiendo

Como complemento a nuestra información de ayer sobre el incendio que se declaró en las casas 9 y 11 de la plazuela de Juan Jorge, podemos confirmar que, efectivamente, el

ocurió el incendio, los pequeños se hallaban aún en la cama.

Inmediatamente acudieron al lugar los bomberos, Policías Municipal y Nacional y

No obstante, después de extinguido el fuego se apuntaló la planta inferior, ocupada por el garaje, y el pilar central —sobre el que se apoya la mayor parte de la estructu-



sinistro se inició en uno de los garajes de la casa número 9, donde se hallaba un automóvil “Citroen Mehari”, en el que prendió la llama de una vela que, al parecer, portaba un muchacho. El fuego se propagó con gran rapidez, y las vecinas de las casas hubieron de salir precipitadamente, algunas de ellas llevando niños en brazos, ya que, dada la hora en que

Guardia Civil, así como el arquitecto y aparejador municipales, señores Ríos y Grande. En poco tiempo los bomberos atajaron y dominaron el fuego, evitando que alcanzase a los pisos.

Momentáneamente, a los vecinos se les impidió el regreso a sus casas, ya que la estructura metálica se había deformado a causa del calor, ofreciendo un serio peligro.

ra— fue reforzado con un doble pilar de perfil en U empesillado y rematado por un capitel sobre el que se apoya la estructura dañada, con lo cual por la tarde los vecinos pudieron volver a sus domicilios. No obstante, se trata de una reparación provisional en tanto se realiza la obra necesaria.

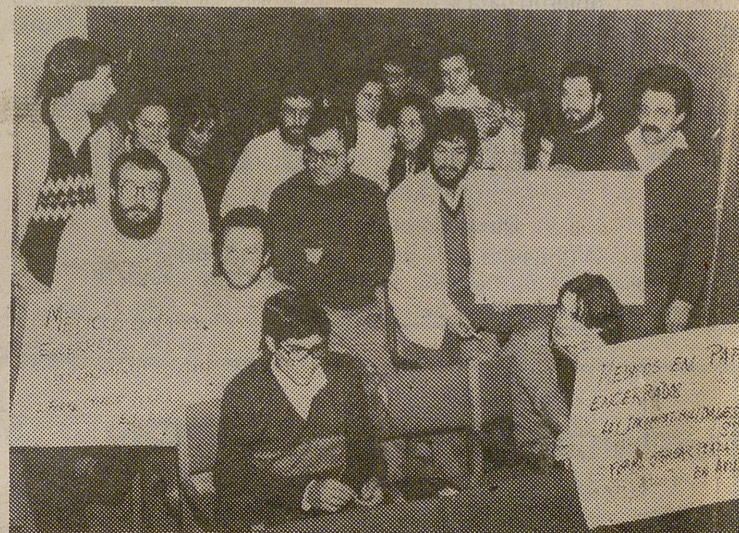
(Fotos: LUMBRERAS).

## EN PROTESTA POR LA LEY DE INCOMPATIBILIDADES

### Encierro de médicos en paro

El grupo de médicos en paro del Colegio Oficial de Avila —alrededor de treinta— han protagonizado un encierro de veinticuatro horas como protesta ante la aprobación de la ley de incompatibilidades y, en concreto, del artículo en el que se excluye a los médicos de la Seguridad Social. Igualmente manifiestan su disconformidad con la forma en que se otorgan en la provincia de Avila las plazas vacantes de la Sanidad Pública.

Los médicos en paro se encerraron a las cinco de la tarde en el salón de la Delegación Territorial de Sanidad y, después de conversar sus



representantes con el director provincial de la Salud, don José Luis Germain Miguel, los médicos en paro se trasladaron hacia las diez de la noche a la sede del Colegio Oficial de Médicos, para

completar allí sus veinticuatro horas de encierro.

Los médicos en paro han hecho público un comunicado en el que manifiestan las razones de su encierro.

(Foto: LUMBRERAS)



ELLAS IMAGENES EN LA CIUDAD

# Nieve de Primavera: Un regalo que olvidó el Invierno

Gran beneficio para el campo, que ya empezaba alarmarse por la falta de lluvias

La recién estrenada primavera del 82 nos sorprendió con un regalo típicamente navideño: el regalo que al invierno se le olvidó hacernos. Todos los abulenses, los maguadores y los que se levantan cuando ya "han pasado los burros de leche" (frase que ha quedado sólo en eso desde que los citados burros desaparecieron de la decoración urbana) vimos con sorpresa en nuestra primera mirada por la ventana cómo los tejados se hallaban abiertos por una espesa capa de nieve, mientras los copos seguían cayendo. Una decoración navideña para el úl-



mo día de marzo.

Durante la mañana, cuando todavía caía la nieve, algún brador dijo que valía a duro cada copo. Y tal vez no se equivocara mucho, porque a primera hora de la tarde todo había convertido en agua. Sin embargo, durante las horas que duró la nieve, la ciudad ofreció ese atractivo aspecto que tiene siempre en estas condiciones. Y los niños, con la salida de los colegios, encontraron un interesante motivo de diversión con las batallas de bolas.

(Fotos: LUMBRERAS).



OTAS RELIGIOSAS

## Llamamiento a los miembros del Patronato de Nuestra Señora de las Vacas

El Ilustre Patronato de la Santísima Trinidad y Nuestra Señora de las Vacas, nos ruega que hagamos, desde estas columnas, un llamamiento a sus miembros, para que acudan, a las siete y media de la

tarde del próximo lunes, a la entrada de la ermita, para recibir los correspondientes hachones y salir hacia la iglesia de la Santa, con el fin de participar en la peregrinación al Monasterio de la Encarna-

ción y Jubileo del Año Santo que, con motivo del IV Centenario de la Muerte de Santa Teresa, ha organizado la Junta de Semana Santa en nuestra capital.

## EL AYUNTAMIENTO CONTINUA SUS GESTIONES PARA LA REMODELACION DEL GRANDE Y MONUMENTO A LA SANTA

El Ayuntamiento de Avila continúa en sus gestiones para conseguir las ayudas necesarias de cara a la remodelación de la Plaza de Santa Teresa y construcción del monumento, según una nota que ha enviado a nuestra Redacción.

La nota dice: Ante la insistencia de ciertos rumores, de los que incluso se han hecho eco los medios de comunicación relativos al proyecto de remodelación de la Plaza de Santa Teresa y la erección del nuevo monumento, con el que los abulenses pretendemos honrar a la Santa en el IV Centenario de su muerte, esta

Alcaldía considera oportuno salir al paso de los mismos informando que se continúan haciendo las gestiones pertinentes y recabando los necesarios apoyos a todos los niveles para conseguir su realización, tarea que constituye una de nuestras prioritarias preocupaciones y finalidad a la que este Ayuntamiento no tiene intención de renunciar, esforzándose, consecuentemente, en la remoción de todos los obstáculos que surgen en relación con este proyecto, derivados de la innegable importancia y complejidad, de todo orden, del mismo.

## La Asociación de Carniceros contra las "maliciosas interpretaciones" en el caso de su exposición al Ayuntamiento

En relación con la información aparecida en un diario de difusión nacional, firmada por don César Lumbreras, corresponsal del mismo, la Asociación Gremial Provincial de Carniceros, Charcuteros y Casqueros de Avila —según la nota que nos ha enviado— quiere salir al paso de las maliciosas interpretaciones a que pueda dar lugar la menciona-

da nota, dentro del contexto en que se inscribe, aclarando que la exposición que se ha hecho ante el Excmo. Ayuntamiento trata de poner de relieve exclusivamente, cuestiones de tipo técnico y, en ningún caso, de tipo sanitario, reservándose la Asociación las acciones legales que estime pertinentes, en orden a los perjuicios que la mencionada información pueda producir.

HOY EN "PLAZA MAYOR"

## "SANGRE NUEVA": NUMEROSAS REPRESENTACIONES EN TODA ESPAÑA

Numerosas representaciones teatrales está llevando a cabo por toda España el Grupo abulense de Teatro "Sangre Nueva", de su obra "Una hermosa luz que perdura".

Las últimas que ha realizado, organizadas por las Aulas de la Tercera Edad, han tenido lugar en Avila, Navatalgordo, Pedro Bernardo, Navaluenga, Villanueva de la Jara, Cuenca, Palencia (en varias ocasiones), Pamplona, Sigüenza, Sevilla, Segovia, Carrión de los Condes, etc.

En su programa de actuaciones y a falta de algunas, por confirmar, está previsto que

pongan en escena la obra, nuevamente en Avila, el día 23, en un acto organizado por la Asociación de Padres del Colegio Nacional de Santa Teresa. El día 24 en Navatalgordo, con las Aulas de la Tercera Edad, el 25 en Palencia. Los días 1 y 2 en Beas de Segura y Jaén. El sábado día 15 en La Cornisa y Santiago de Compostela, etc.

Para primeras horas de esta tarde estaba prevista la aparición del autor de la obra 'Francisco Portes, en el programa radiofónico "Plaza Mayor", con escenas de la obra como fondo.

## Cátedra de Patología General Prof. Dr. S. De Castro del Pozo

### Sesión Clínica Especial

El próximo sábado, día 3, tendrá lugar una sesión clínica especial a cargo de la Cátedra de Patología Médica (Prof. O. Ortiz Manchado) de la Facultad de Medicina de Valladolid que dará comienzo a las once horas en el Aula de la 1.ª Planta del Hospital Clínico Universitario.

Se presentarán los siguientes casos:

1º Dos casos de Feocromocitoma. Dres. Najaty J., J. Rabadán y don José María Beltrán de Heredia.

2º Un enfermo de Encefalopatía multifocal progresiva. Dres. E. Fernández Marcos y don Ramón Velasco Alonso.





Por Fernan Dodel

## Los frutos demuestran la calidad del árbol

(Viernes de la quinta semana de Cuaresma)

*Otra vez tomaron piedras los judíos para apedrearle. Jesús les contestó: Muchas obras buenas os mostré de parte de mi Padre: ¿Por cuál de ellas me apedreáis? Los judíos le contestaron: No te apedreamos por obra buena, sino por blasfemia, y porque tú, siendo hombre, te haces Dios. Respondióles Jesús: ¿No está escrito en vuestra ley: "Yo dije, dioses sois"? Si llamó dioses a los que se dirigió la palabra de Dios, y la Escritura no puede fallar, al que el Padre santificó y envió al mundo, ¿vosotros decís: Blasfemas, porque dije: Soy Hijo de Dios? Si no hago las obras de mi Padre, no me creáis a mí, creed a las obras, para que sepáis y reconozcáis que el Padre está en mí y yo en el Padre. Por eso intentaban de nuevo prenderle; pero se les escapó de las manos.*

*Y fue nuevamente al otro lado del Jordán, al lugar donde Juan estuvo primero bautizando, y se quedó allí. Vinieron muchos a El y decían: Juan ningún milagro hizo, pero todo cuanto dijo sobre éste era verdadero. Y muchos creyeron en El allí.*

(Juan 10, 31-42).

Para vencer la incredulidad de los judíos, recurrió Jesús a la contundente argumentación que pone en relación el árbol y los frutos. Porque no sólo estaban cerrados al entendimiento de cualquiera de sus palabras o a la comprensión de sus razonamientos, sino que, convencidos de que blasfemaba al arrogarse el título de Hijo de Dios, querían apedrearle.

Dejémonos de discusiones y palabras —parece decirles Jesús—, y remitámonos al terreno de las obras. Ahí tiene que darse concluyentemente la relación de efecto a causa; porque los efectos ni pueden ser mayores que las causas ni pueden desvincularse de la naturaleza de ellas. Si los efectos son buenos y maravillosos han de provenir, indubitablemente, de causas maravillosas y buenas.

Juan el Baustista había aceptado este razonamiento de Jesús, cuando envió, desde la cárcel, a sus discípulos para saber si Jesús era el Cristo o había que esperar a otro. Contadle a Juan lo que véis: que los cojos andan, que los ciegos ven, que los sordos oyen... Y Juan había comprendido que el Mesías estaba ya en el mundo, porque las obras de las que sus discípulos le daban testimonio, sólo podían ser realizadas por Dios o su Enviado.

Toda la actividad de Jesús había consistido en eso: en dar signos y señales por los que pudieran los hombres comprender la misericordia y la bondad de Dios presente en él. Si se conocían sus obras no quedaba más remedio que creer en él a no ser que se tuviera el corazón pervertido de soberbia, como les pasaba a los judíos.

Las obras; dejémonos también nosotros de palabras y discusiones bizantinas. Llenemos el mundo de obras de bondad y de misericordia, y todos comprenderán que somos hijos de Dios, que actuamos en nombre de Dios. Porque la bondad y el amor, toda la bondad y todo el amor tiene su origen en Dios.

## Barco de Avila - Piedrahita: pregunta al Gobierno sobre ayudas por sequía

Juan Colino Salamanca, Diputado por Valladolid y Enrique Barón Crespo, Diputado por Madrid, pertenecientes al Grupo Parlamentario Socialista del Congreso, han formulado al Gobierno una pregunta sobre ayudas por sequía en la zona Barco de Avila - Piedrahita, para la que han solicitado respuesta por escrito. En dicha pregunta aducen que la reciente sequía puso en marcha una serie de mecanismos, crediticios fundamentales, tratando de paliar sus defectos sobre los agricultores. Parece gene-

ralmente admitido que los tipos de préstamos posibles carecían de interés a los agricultores pequeños, por la escasez de aquéllos, incluso aún cuando las explotaciones hubiesen sufrido el máximo de daño. A ese condicionamiento que dificultaba las solicitudes pueden añadirse los defectos de información para quienes se encuentran en zonas o comarcas periféricas de la capital de la provincia y con todos los rasgos de ser bolsas de pobreza.

Tales caracteres parecen

definir la comarca de Barco de Avila - Piedrahita, en la provincia de Avila, existiendo un malestar generalizado sobre las ayudas por sequía.

Por lo expuesto, los Diputados mencionados han preguntado al Gobierno.

—¿Cuál es el detalle de los expedientes de préstamos solicitados en el conjunto de los municipios que recogen en la comarca de Barco de Avila - Piedrahita conforme a la definición del Decreto 433, de 26 de enero de 1979?

### PIEDRAHITA

## Exposición de objetos y obras de arte

En el amplio Salón de Actos del Ayuntamiento de esta villa, ha permanecido expuesta al público durante los días 18 al 28, ambos inclusive, una gran exposición de cerámica, grabados, pinturas, dibujos y litografía, obra del reconocido artista madrileño, Carlos Martínez. La exposición ha sido constantemente visitada durante las horas de su apertura, siendo del

mayor agrado del numeroso público que ha desfilado por ella. El indicado artista ha sido muy felicitado, a cuya felicitación nos unimos sinceramente.

### NUMEROSAS OBRAS DE EDIFICACIONES

Tanto dentro del casco urbano, como en los extramuros, y en fincas particulares en la calle de Bonilla, y en la amplia pradera de la Colonia de Gómez Pereira (pradera del Berrocal) se están llevando a cabo grandes obras de importantes edificaciones de viviendas y locales comerciales para establecimientos de varias clases, hallándose también en proyecto otras de gran envergadura de protección oficial, todo lo cual representa una gran mejora para esta sin par villa piedrahitense, y para que no falte trabajo a los obreros. Fran-

camente nos alegra y lo celebramos.

### FUTBOL

El pasado sábado, a las cinco de la tarde, en el Campo de Deportes "Adolfo Suárez", en Avila, se celebró un gran encuentro futbolístico en el que contendieron los equipos "Los Arévalos" y "Sporting-Piedrahita" consiguiendo vencer éste último que marcó cuatro veces, por dos que consiguió el equipo contrario. El encuentro se desarrolló con la mayor armonía y compañerismo. De Piedrahita se desplazó un gran autocar con los jugadores y amantes del deporte, así como bastantes turistas, regresando todos muy satisfechos y alegres por el éxito obtenido. Lo celebramos y que se repita la suerte.

TOS - SAN.

### AREVALO

## Primer desfile de modelos

La Boutique arevalense Klifort, especialista de la última moda femenina, presentará a la sociedad femenina arevalense, el primer desfile de modelos de la temporada próxima primavera-verano 82. Este primer acto de moda femenina arevalense, tendrá lugar el próximo viernes día dos, a las ocho y media de la

tarde en el teatro de Castilla de esta ciudad.

Es de suponer que esta nueva iniciación en las manos de esta firma comercial arevalense, despierte un cierto interés en el mundo local femenino y anime a continuar en temporadas próximas a realizar estos actos, hasta ahora desconocidos en la ciudad.

**GAÑE CON FIVA en eficacia**

**motocultores cortadoras de césped motobombas - motores**

DELEGACION:  
Avda. de Madrid, 11  
Tfno. 21 14 74 - AVILA

**Teófilo Córdova Porras**  
ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA  
Consulta diaria excepto sábados. De 10 a 1  
C/ Padre Victoriano, 5, 1.º  
Teléfono: 22 37 82 AVILA C.M. 26

**JOSÉ GARCÍA-MORENO**  
OFTALMÓLOGO  
CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS  
Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)  
Teléfono: 21 19 82 C.M. nº 12.

**FOTOCOPIAS a 3,85 Ptas. en**

MAQUINAS Y MUEBLES DE OFICINA  
**Cecilio Martín**  
Avda. Portugal, 11 - Telf. 21 21 41  
AVILA



# GOTARRENDURA O EL OLVIDO

● Muy antigua debió ser la presencia de algunos de los antepasados de Santa Teresa en este pueblecito abulense. Hay documentos de los últimos años del siglo XV que así lo confirman. Por ejemplo, la escritura de capitulaciones matrimoniales que, con fecha 3 de abril de 1487, otorgaron en Olmedo don Rodrigo de Oviedo, padre de doña Teresa de las Cuevas y don Juan Dávila, padre de don Juan de Ahumada, abuelos maternos de nuestra Santa. En Gotarrendura estaba buena parte de los bienes de doña Beatriz, madre de la Santa. Esta herencia, que pertenecía al padre de doña Beatriz, don Juan de Ahumada, fueron incrementados por compras efectuadas posteriormente por don Alonso, Padre de Santa Teresa. Consta que doña Teresa de las Cuevas vendió, instada por don Alonso, otras propiedades de Olmedo, para comprar fincas en Gotarrendura. También compró, como dicen testigos, un "muy buen palomar" y "muchas cabezas de carneros, ovejas y corderos". Hablan estos testigos de que don Alonso llegó a tener rebaños de hasta dos mil cabezas.

● El día 14 de noviembre de 1509 es firmada la carta de arras entre don Alonso y doña Beatriz. Pocos días después, **contraen matrimonio en Gotarrendura**. Era el sitio apropiado. Allí tenían su "finca señorial", con abundantes propiedades, otros bienes y palacio. Y "era corriente entre hidalgos casarse en lugares donde tenían sus posesiones". Gotarrendura era la residencia habitual de doña Teresa de las Cuevas, madre de doña Beatriz, y allí era donde, al estilo de la época, pasarían después los padres de la Santa y sus hijos, largas temporadas, sobre todo los inviernos. Por eso, no es extraño que Juan Bueno, casero de Gotarrendura, afirmase que conoció a todos los hijos de doña Beatriz y que, "salvo la dicha doña Juana (la hermana menor de la Santa), han estado y se han criado en el dicho lugar de Gotarrendura". Incluso más. Otro rentero, Juan Jiménez, que sirvió en la casa de Gotarrendura desde antes del matrimonio de doña Beatriz, dice: "Este testigo vio nacer dos (hijos) de ellos por vista de ojos (en Gotarrendura) y estando este

testigo con los sobredichos con los padres de la Santa, como ventero) nacieron todos los demás". Dos hermanos de la Santa, al menos, nacen en Gotarrendura.

● Nace la Santa en Avila, el 28 de marzo de 1515. Desde este mismo año hasta su entrada en la Encarnación (2 de noviembre de 1535), la Santa pasa casi la mitad de su vida, si exceptuamos el tiempo que estuvo en el Convento de Gracia, en Gotarrendura. De esto podemos estar seguros. Por eso, nada de extraño tiene que buena parte de los juegos infantiles de los que ella habla en el número 6 del capítulo 1 del libro de la Vida, tuvieran lugar en Gotarrendura. "De que ví, dice, que era imposible ir adonde me matasen por Dios, ordenábamos ser ermitaños; y en una huerta que había en casa procurábamos, como podíamos, hacer ermitas, poniendo una piedrecilla que luego se nos caían... Gustaba mucho, cuando jugaba con otras niñas, hacer monasterios; como que éramos monjas; y yo me parece deseaba serlo...". El Padre Efrén de la Madre de Dios ha escrito: "Las paredes del palomar de Gotarrendura, en medio de la huerta, nos han guardado el mudo testimonio de aquellos entusiasmos piadosos. En sus tapias han permanecido las rayas de cruces, altares y nombres de Jesús y de María, donde los niños reflejaban y juntamente bebían su inocente devoción", añadiendo que "la hechura de las cruces, de cabecera muy corta, es típica y exclusiva del siglo XVI. Las letras no tienen estilo tan definido, pero son contemporáneas".

● En otoño de 1528 llega la familia Sánchez de Cepeda y Ahumada, como era su costumbre, a Gotarrendura. Poco tiempo antes había nacido la hija menor. Con este parto se habrían agravado los achaques de doña Beatriz —"pasó la vida con grandes enfermedades", dice la Santa—. El día 24 de noviembre de este mismo año doña Beatriz hace testamento. Y muere "muy cristianamente", como dice su Santa hija, en Gotarrendura. Así consta por declaraciones de testigos que presenciaron la muerte. Concretamente, Sebastián Gutiérrez, sacristán de Gotarrendura, declara "que la trajo a enterrar a

Avila". La fecha en que muere doña Beatriz, no se puede precisar con exactitud. Los testigos oscilan entre finales del año 1528 y 1530. El P. Jerónimo de San José, importante historiador de la Orden Carmelitana (siglos XVI-XVII) dice explícitamente que "murió el año 1528".

● El 31 de octubre de 1536 don Alonso Sánchez de Cepeda firma la carta de dote de su hija Teresa, por la que se obligaba a dar "en dote y para su alimentación y sustentación veinticinco fanegas de pan de renta, por mitad trigo y cebada, en heredad que lo rente en el lugar y término de Gotarrendura...". Así sigue vinculada la Santa por varios años a esta localidad abulense. Se conserva una breve carta de la Santa (Avila, 12 de agosto de 1546), dirigida a Alonso Venegrilla, rentero de Gotarrendura, que se hizo cargo del palomar de los Ahumadas en 1546 por tres años. La Santa en su corto escrito acusa recibo del trigo recibido, se refiere al pago del mismo y pide que se la envíen "unos palominos". Ya fundadora, la Santa pasa varias veces por Gotarrendura, por aquellos "paisajes sustanciales de su niñez".

● De lo dicho puede deducirse algo de lo que Gotarrendura es en la historia de Teresa de Jesús y, por lo mismo, en la historia de la más alta espiritualidad cristiana. Por eso, no deja de sorprender el **olvido** en que hemos tenido a este singular rincón de nuestra mejor riqueza histórica. Las propiedades de los Cepeda-Ahumada se fueron vendiendo; el palacio se desmontó piedra a piedra, para levantar el templo parroquial... Quedó en pie, por puro milagro, el palomarcito. Es una importante reliquia. Quedaron visibles también dos escudos tallados en los capiteles de sendas columnas situadas en el pórtico de la iglesia de Gotarrendura. Son escudos de la familia de la Santa. Y quedó un silencio de siglos sobre la aldea. Ahora, no obstante, hay quien se acuerda de Gotarrendura y quien la visita con la clara conciencia de que sus calles y sus paisajes nada tienen de irrelevantes. Ahora, como un permanente recuerdo, a la misma entrada del pueblo, yendo desde Avila, está situada la "Villa de Santa Teresa", una comunidad de religiosas "esclavas de la Virgen Dolorosa", que mantienen viva la veneración a la Santa y amorosamente atiende a jóvenes deficientes. Gotarrendura, "un pueblecito de Avila", que bien merece menos olvido y más atención en todos los sentidos.

Francisco LOPEZ HERNANDEZ.

Fotocopias de 3 a 4 ptas.  
AUTO-ESCUELA COLLADO

## AVILA hace medio siglo

### EL CONFLICTO DEL PAN.—SE ABASTECE LA POBLACION CON PAN FABRICADO POR LOS PATRONOS

Hoy nos hemos encontrado en Avila con el temor de la falta de pan que mañana, o pasado, y al otro, por el camino que seguimos será una realidad. Es este un conflicto que se plantea en Avila infundadamente, aún cuando lo mismo el gobernador que los patronos y que los obreros, afirman, cada uno por su parte, la razón que les asiste:

Anoche se reunieron los patronos panaderos con el fin de tomar acuerdos sobre el conflicto que se les planteaba, acordando no readmitir a los obreros en sus tahonas, en vista de las exigencias de éstos.

Los patronos y sus familiares comenzaron la labor a la hora de costumbre con el fin de fabricar cantidad suficiente de pan para la población, lo que lograron después de inauditos trabajos, no fabricando más que piezas de uno y dos kilos, suprimiendo la elaboración de bollos y pan de lujo, así como también el reparto a domicilio.

Debido a esto y a permanecer cerrados los despachos de panadería, el público formó largas colas en algunas tahonas, en las que se expendía el pan en abundancia, aunque sin poder evitarse por completo las deficiencias naturales en estos casos.

Los patronos manifiestan que según las bases aprobadas por el comité paritario, los obreros tenían derecho a que estas entraran en vigor hoy, pero como a los patronos no se les autoriza para la elevación del precio del pan y según ellos, con el precio que ahora tiene no les es posible aceptar el pacto, han optado por elaborar ellos el pan llevando a cabo el despido de los obreros con las formalidades que marca la ley.

Por su parte los trabajadores indican que los patronos han querido plantear el conflicto y que los obreros no son responsables de lo que ocurra.

### UNION ELECTRICA, S. A. ZONA SEGOVIA AVILA

### CORTE DE SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes que, con motivo de realizar reparaciones de urgencia en nuestras instalaciones de M.T., se suspenderá el servicio el próximo sábado día 3 del mes de abril, a las horas y sectores que a continuación se indican:

DE 9 A 16 HORAS.—LINEA M.T. LAS BERLANAS - CARDEÑOSA, afectando a las localidades siguientes:

TRANSFORMADOR NUM. 2 DE LAS BERLANAS, PEÑALBA DE AVILA, CARDEÑOSA, NARRILLOS DE SAN LEONARDO, ALAMEDILLA, así como todos los centros de transformación de fincas y dehesas particulares de las localidades afectadas.

Avila, 30 de marzo de 1982.

### Todos somos responsables del Centenario de Santa Teresa

Esperamos su colaboración a través de la Colecta Diocesana.

Puede entregar también su donativo en cualquier Caja de Ahorros o Banco a la cuenta titulada CUARTO CENTENARIO TERESIANO o en la Junta Diocesana, Plaza del Ejército, 9. Avila.

RESTAURANTE



LA HOSPITALIDAD DE CASTILLA LE OFRECE SU MESA  
MESA GENEROSA Y SENCILLA COMO SUS GENTES

RESERVE SU: BODA - COMUNION - BANQUETE

ESTRADA, 10

Teléfono 21 31 73

AVILA



# TIEMPOS RECIOS

Tiempos recios. Como tales califica Teresa de Jesús los comprendidos en ese decisivo tracto de historia española que a ella le toca vivir: de las expectativas abiertas con la llegada del emperador, a la cerrazón absoluta del barroco. Sólo proyectando sobre ese fondo la figura de la reformadora castellana se puede medir cabalmente su gigantesca talla, dice el autor en "El País".

Escojamos hoy sólo una y sea, precisamente, la que la constituye en paradoja hispánica. Con toda claridad, y con insistencia, remarca Teresa el carácter contrareformista de su empresa: los conventos, por ejemplo, han de ser castillos de retaguardia desde donde se refuerza y apoya el frente de teólogos y predicadores en su lucha contra el protestantismo. Y, sin embargo —y ahí la paradoja—, tales conventos y los núcleos de espiritualidad que catalizan constituyen reductos de espíritus liberados en una sociedad paralizada por el miedo y la duda. En toda la historia de nuestra espiritualidad no encuentro un caso que la iguale en coraje, lucidez y rigor intelectual.

Cuando el cuitado padre Gracián le comunica, atemorizado, las reservas que respecto a ella y su obra le ha confiado un inquisidor "con frases tremendas", Te-

resa se ríe despreocupada, porque está segura de que ni la propia Inquisición podría aventajarla en fidelidad a la ortodoxia. ¿Cómo era esto posible y de dónde le derivaba tamaña seguridad en una época como aquella, en que las fronteras entre ortodoxia y heterodoxia se borrraban en la práctica de continuo? La razón vamos a encontrarla poco tiempo más tarde en su deposición ante los inquisidores sevillanos. La histórica María del Corro ha abandonado el Carmelo y denuncia a las monjas de realizar prácticas de alumbrados; por otro lado, se le imputan a la fundadora cargos de vida depravada: hasta se dice que tiene hijos ocultos y relaciones más que sospechosas. Nada de esto último merece la atención de Teresa de Jesús, que, sin embargo, estructura la defensa de su ortodoxia mencionando el proceso de su formación intelectual y los responsables de ella. En esa tarea se han dado la mano jesuitas como Francisco de Borja, dominicos como Báñez o, indirectamente, fray Luis de Granada; Juan de Avila.

Aunque revalorizando con énfasis la entonces vituperada dimensión afectiva frente al anti-racionalismo de los alumbrados, en la espiritualidad teresiana hay un compacto soporte intelectual. Me interesa, sin embargo, señalar en él los dos componentes de novedad: la subordinación de la teórica a la experiencia personal y, en la misma línea, la dimensión operativa de la doctrina espiritual. En los antípodas del alumbradismo está la norma jesuítica "contemplativos en la acción", que Teresa comparte; lejos así de cualquier "dejamiento" interior, el teresianismo se presenta como una dinámica irresistible.

En oposición al "sábado espiritual", que, apoyado en la utopía de una universal difusión de bondad, prescinde de la dimensión apostólica, se plantea la conciencia teresiana de que el mundo está en guerra. Cuando se lee el *Libro de la vida* y el de *Las Fundaciones*, resulta fácil advertir que no se trata de una autobiografía y una crónica, respectivamente: sobre esos cañamazos se teje una única, convergente, epopeya, la de esa lucha que Dios y el demonio mantienen.

Pero la maduración de esa seguridad que, en última instancia, dimana de la perfecta coherencia de la persona en la conju-

gación de lo exterior y lo interior, de la contemplación y la acción y de la conciliación de una larga serie de análogas antinomias, no se justifica sólo por el rigor de formación intelectual. Hay todo un proceso martirial de más de seis años de discusiones con devotos, amigos, censores y confesores, que abarcan desde ese primer momento en que Teresa no sabe escribir lo que le pasa y debe ayudarse con la indicación en un libro de procesos semejantes al suyo, al instante en que se declara presta a discutir con letrados en defensa de lo que ha experimentado como verdad.

Reacia al fácil visionarismo, Teresa admite la posibilidad de vivencias extraordinarias que nada tienen que ver con el melodrama plástico en que muchas veces se ha querido —y pienso en Bernini— traducir. Todo era en ella profundamente humano. Pero eso, mientras descartaba en las monjas melindres y ternezas, cultivaba la ternura de la honda amistad y decía a Gracián que toda alma necesita un desaguadero del afecto.

VICTOR GARCIA DE LA CONCHA es catedrático de Literatura en la Universidad de Salamanca.



- LA PUERTA DEL CASTILLO.
- SIERVOS DEL AMOR.
- LLAMADOS A LA ACCION.

Folletos editados por S. T. J. 16 páginas 8,5 x 16. Rústica, 40 pesetas. Ganduxer, 85. Barcelona-22.  
Tres folletos de doctrina teresiana en breves pinceladas. El primero trata de la oración; el segundo, del amor, y el tercero, del apostolado. ■

**José María Molina Ariño**

MATERNÓLOGO DEL ESTADO  
OBSTETRICIA-GINECOLOGIA

C/ Doctor Flemign 5-2º  
Teléfono: 21 15 81 C.S. 340

## Agustín Pérez Pérez

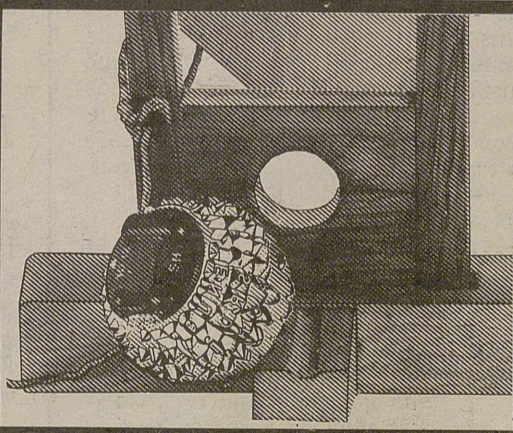
Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta tardes. Horas convenidas (excepto sábado)  
Avda. de Portugal, 8 - 2.º A Teléfono: 21 35 82  
C.M. nº 2.

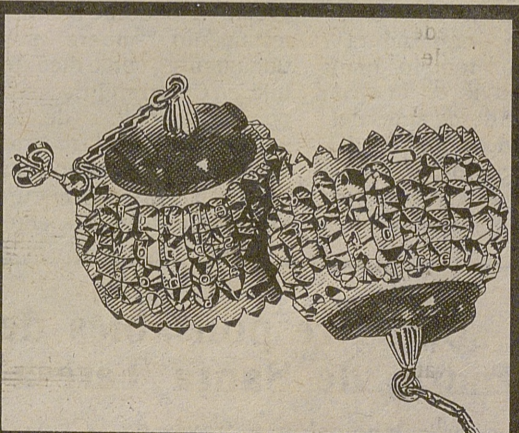
# La bola de escritura aún puede serle útil.



Dulcifique el sonido de la bola de escritura convirtiéndola en campanilla. Utilicela para llamar a su secretaria cuando tenga que mecanografiar una carta con nuestra silenciosa ES electrónica.



No hace falta ser Robespierre para eliminar cabezas como ésta. Aunque el motivo sí es revolucionario: Las ES electrónicas de OLYMPIA



Ya que su secretaria no encuentra demasiadas ventajas en la bola de escritura, sugiérela se haga con ella unos originales pendientes. Le parecerá mentira que teniéndola cerca del oído sea, por primera vez, tan silenciosa como nuestras ES.

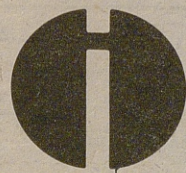
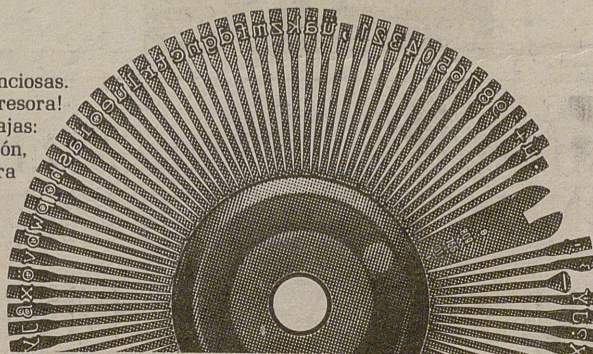
...Resulta sorprendente que siendo tan rápidas, las ES electrónicas de OLYMPIA, sean tan silenciosas. ¡Qué buena idea lo de la rueda impresora!

Son tantas las ventajas:

Mayor nitidez en la escritura, posibilidad de doble impresión, de justificar textos a derecha o izquierda, de escribir en letra normal y/o negrita, de centrar electrónicamente los titulares...

Definitivamente el avance tecnológico ha hecho que OLYMPIA abandone la bola de escritura.

Hoy día, existiendo las electrónicas OLYMPIA con memoria y rueda impresora, mucho más rápidas y silenciosas, nadie se tragaría ya una bola.



**Olympia International**  
La Electronicografía

PROVEEDOR OFICIAL

ESPAÑA 82

Agencia Oficial:

CECILIO MARTIN. Avda. Portugal, 9. Telf.: 21 21 41. AVILA



DISPONEMOS DE TRACTORES REACONDICIONADOS VARIAS MARCÁS PROCEDENTES DE CAMBIO POR TRACTORES JOHN DEERE, SERIE 40

TRACTORES JOHN DEERE, 717, 818, 515, 2020, 1020, M. FERGUSON 175, EBRO 160.

BARREIROS R 545, R 500, 5.500, 7000, 7070. RENAULT S-7-E. COUNTY Y STEY TRACCION DELANTERA. MOTORES DE RIEGO COSECHADORAS JOHN DEERE, CLAAS Y CLAYSON EMPACADORAS, M. FERGUSON, WELGER P-45.

CONFIENOS LA COMPRA DE SU TRACTOR USADO, SI SU EXPLOTACION ES PEQUEÑA PARA COMENZAR A MECANIZARSE. PARA AUXILIAR, EN EL RIEGO, EN LAS FAENAS DE VERANO, ETC.

**Hermanos Jiménez**

EN AREVALO (Avila). Teléfs. 300746-300094  
EN AVILA: Ctra. Piedrahita. Teléf. 21 32 89

## CUIDAR A SU PERRO ES VELAR POR LA SALUD DE TODOS NO DEJE QUE SU PERRO SE CONVIERTA EN VECTOR DE ENFERMEDADES

Hoy día, cuando la convivencia de los animales de compañía en la casa es una realidad, tendremos que considerar todos los puntos más importantes para llevar al máximo todas las condicionantes de higiene necesarios para evitar el contagio al hombre de tantas enfermedades transmisibles donde el perro juega un importante papel en la transmisión ya como reservorio de microbios o parásitos ya sea por simple contacto directo.

El peligro, el riesgo, es grande porque son muchas las enfermedades que puede transmitir al hombre y de las cuales queremos hacer un examen para conocimiento de todos, las más importantes, haciendo a la vez unas aclaraciones de las formas de prevenir.

Cuando llega un perro de pocos días a casa y que los niños le acogen con gran cariño y verdadero interés manoseándole a todas horas pueden adquirir ya huevos de lombrices (ASCARIS LUMBRICOIDES) que si no se lavan las manos del propio niño puede llevar a la boca. Estas lombrices son las mismas que las de los niños y que también pueden adquirirse en la tierra al jugar. No tienen importancia patológica.

LA HEPATITIS VIRICA: Parece ser, aunque no perfectamente demostrado, que puede tener relación, algún tipo de hepatitis con la hepatitis humana, por lo que hay que considerar que será importante y por si acaso prevenir esta enfermedad en el perro para evitar posibles influencias del virus de la hepatitis del perro; posibilidades que pueden evitarse vacunando ya a los tres meses al perro con la vacuna triple.

LA LEPTOSPIROSIS: Es otra enfermedad que se transmite del perro a la especie humana considerándose también otra zoonosis de la que el perro puede ser el portador a la especie humana, especialmente esos animales que conviven con el hombre; pero que entra también dentro de la profilaxis para evitar el contagio cuando se vacuna al

perro contra la triple (MOQUILLO-HEPATITIS-LEPTOSPIROSIS), quedando solucionado por lo tanto el peligro que pueda tener el perro porque queda perfectamente protegido de esta enfermedad.

LA LEISHMANIOSIS: Es otra enfermedad cuyo huésped principal puede ser el perro y que también la puede padecer el hombre, llamada también enfermedad de KALAZAR o BOTON DE ORIENTE.

LA TUBERCULOSIS: Que indudablemente es otra de las enfermedades comunes al hombre y a los animales cuyo microbio productor es el Micobacterium puede transmitir un perro a su dueño, pero que también su dueño puede contaminar al propio perro.

LAS DERMATOMICOSIS: Son una serie de enfermedades producidas por hongos que se caracterizan por lesiones en la piel del perro y muy frecuentemente pueden transmitirse a los miembros de una familia que conviven con un perro que puede adquirir esta enfermedad en la calle. Generalmente no tiene gran trascendencia patológica y pueden evitarse con una higiene adecuada del perro.

LA RABIA: Es la más temible y conocida zoonosis transmisible al hombre por la mordedura del perro aún con una simple lesión de la piel por donde fácilmente puede pasar el virus a la sangre y que se previene mediante la vacunación contra la rabia, mediante la campaña de saneamiento que normalmente se lleva a cabo de forma sistemática para evitarla, y de la que sólo quisiera decir que una persona mordida por un perro aunque simplemente sea un ligero rasguño debe de someter al perro a la observación de los servicios veterinarios, durante el período, al menos de catorce días; pero que nadie deje de hacerlo olvidándose del perro que le causó la lesión porque es importante mantener la vigilancia del animal durante este espacio de tiempo.

QUISTE HIDATIDICO: Es qui-

zá la enfermedad más comúnmente observada como zoonosis transmisible del perro y que sigue causando graves casos de esta enfermedad en el hombre por el simple contacto con el perro en cuyo intestino habitan frecuentemente tenias que las adquiere de la tierra donde puede haber residuos de vísceras de animales muertos, zorros, tejones, ovejas etc, y que esas tenias que fijan la cabeza en la mucosa del intestino van eliminando huevos fecundados de anillos o proglotidos maduros, que por el ano eliminan y el perro puede repartir por la piel al lamerse; y cuando los huevos maduros, fecundados en la piel del perro pueden llegar de las manos al tocar al perro a la boca de la persona que juegue con el perro, estos huevos pasan al intestino del hombre y de allí a cualquier órgano donde se forma el VERDADERO QUISTE HIDATIDICO (en el hígado, pulmón, etc).

Estas y otras muchas enfermedades padece el perro y transmite al hombre cuando no se llevan a cabo una serie de condicionantes, higiene, tratamientos parasitológicos, vacunaciones preventivas, pastillas para las tenias, que a la vez que las expulsan las matan, baños con antisépticos y sobre todo además de llevar a rajatabla estas medidas hacerse ver el perro por el Veterinario ante la sospecha de cualquier tipo de enfermedad. Con todo esto no hago más que cumplir una labor de sanidad que considero mi obligación para que todo el mundo conozca el riesgo, el peligro; pero tengo que decir que a pesar de todo "no es tan fiero el león como lo pintan" siempre que el dueño se ocupe de cuidar esmeradamente al perro para liberarlo de toda esta gama de enfermedades de carácter transmisible llegando a la conclusión de que cuidando al perro velará por la salud de todos. Espero que son estos consejos el perro siga siendo el mejor amigo del hombre y no llegue a convertirse en su propio enemigo.

CLEMENTE VICENTE

Veterinario publicista agrario

## PRECIOS Y MERCADOS

Informan los corresponsales de "EL DIARIO DE AVILA".

### BARCO DE AVILA

Mercado popularmente conocido por "Mercado de Ramos". Siempre fue objeto de cierto renombre por la importancia que el mismo, desde años inmemoriales disfruta. La Plaza Mayor, en particular se ve invadida por multitud de esa planta tan peculiar en los hogares que se llama laurel, y que tan sabrosos guisos proporciona. Además, este mercado es el pórtico de la devota procesión del Domingo de Ramos, en que los fieles, mayores y menores, y la liturgia, celebran la fausta hecha, sin falta esos ramos que conmemoran la iniciación de la Semana Santa.

Así pues, este Mercado de Ramos, adquirió, al menos en plaza, su destacado renombre. Pues a la venta la referida planta en cantidades notorias, llegó a agotarse en las primeras horas de la mañana y era frecuente observar a las gentes por doquier provistas de la misma. Se vendió en pequeñas unidades, unas veces, y otras todo lo contrario, teniendo en cuenta que también se proveen de ella en distintos pueblos para celebrar la fiesta del próximo domingo.

Aparte de lo expuesto, se instalaron diversidad de vendedores con frutas, hortalizas, polluelos y baratijas y el consabido queso. De precios, no es preciso consignarlos, puesto que se mantuvieron a tono con las circunstancias actuales que son de frecuentes alzas. Al ritmo que los artículos se encuentran, ya casi es posible que lleguemos a las nubes. Una cabecita de ajo, así en diminutivo, 35 pesetas. Naranjas, buenas, a 90.

El teso de ganados estuvo más bien flojito. La de reses jóvenes y selectas, firmes en sus cotizaciones, circunstancia natural si tomamos en consideración otras similitudes. Esto es lo que sostiene en regular escala la economía de la zona barcense.

El día resistió en bondad climatológica hasta las tres de la tarde, con bastante fortuna para la jornada ya que, a partir de tal hora, comenzó a caer una pausada lluvia que tanto ha de beneficiar a toda la región y que era tan suspirada.

RESFLO

### PIEDRAHITA

Se celebró el último mercado del mes, con un día nuboso pero en el que también resplandece un poco el sol, por lo que la temperatura fue muy buena; verdaderamente primaveral. A pesar del anticipo de la hora, la gente llegó bien pronto y la circulación de vehículos fue bastante numerosa; y por ende, muchísimos viajeros a resolver sus papeletas a coger lotería y a rellenar y entregar quinielas (Les deseamos suerte). Las amas de casa no se pierden un mercado y adquieren todo aquello que estiman necesario para la semana en particular artículos alimenticios.

En la Plaza de España muchísima animación con numerosos puestos fruteros, con gran abundancia de estupendas naranjas, manzanas, peras, plátanos y de otras variadas clases, así como de verduras y legumbres. Puestos de queseros de blando y duro, aceituneros de bacalao y de muchas jaulas de polluelos, y dos grandes camiones con fruta y otros artículos. Como hubo mucho público se efectuaron buenas ventas, registrándose, repetimos, gran animación de compradores en todos los puestos.

En los establecimientos de comidas y bebidas, principalmente en estos, gran animación consumiéndose los muchos y buenos pinchitos, hasta agotarlos regándolos bien con el vino de la tierra.

TOS-SAN

# CATYMSA



Concesionario Oficial de

**Motor Ibérica, S. A.**

Polígono Industrial Las Hervencias  
Avila. Teléfs.: 22 22 12 - 22 22 16

- TRACTORES EBRO Y MF
- COSECHADORAS
- EMPACADORAS
- GUADAÑADORAS
- MAQUINARIA AGRICOLA
- APEROS
- Y, TODA LA GAMA DE CAMIONES Y VEHICULOS COMERCIALES



# ¿QUIEN SERA EL NUEVO PRESIDENTE?

Las elecciones del Real Avila, como la Primavera, han venido y nadie sabe como serán. Los días van pasando, los plazos se van cumpliendo y "tarará que te ví", que nadie suelta prenda y estamos deseando que el "personal" salte a la Arena para ver en que queda todo esto. Antonio Alvarez Mayorga, parece que no hay "cristiano" que le retenga y decidido está para tomar las de Villadiego. Llegó hace cuatro años, prometió el ascenso a la Tercera División y lo ha cumplido a rajatabla; no hay fuerza moral para presionarle y pedirle que se quede, quizás lo único que le faltó recuperar fue el himno del Club que creo recordar tenía letra de Luis López Prieto y música del maestro Piquero, que hubiera quedado bonito escucharlo por la megafonía del estadio municipal; en fin, pecata minuta.

La gente aficionada al deporte peloteril creo que anda demasiado relajada con el tema y nadie salta a la palestra, lo que imagino que de seguir así el asunto nos cogirá el toro y luego con el Mundial-82, olvido total hasta la víspera del comienzo de la nueva temporada y vislumbro que sin equipo, sin directiva y con una competición dura en la que será muy difícil mantenerse, es decir, recibiendo tortas como alpargatazos. El futuro lo veo más negro que los jerseys de los árbitros, que ya es oscuro. Con ello vendrán años de penuria, de disidencias equipo-afición y, naturalmente, la pérdida de la categoría, es una historia que se repite en la mayoría de los Clubs que no gozan de un patrimonio como le ocurre al Real Avila. Es simplemente la alegría que siempre dura poco en casa del pobre. Tenemos casos concretos como el del Toledo, Villarobledo y un largo etcétera.

No pretendo ser negativo, pero hay que ser realistas y el futuro del primer conjunto de nuestra provincia está lleno de nubarrones de los que en cualquier momento puede surgir la gran tormenta. No soy quien para tomar decisiones pero sí me considero capacitado para poder opinar sobre el particular. El Real Avila, salió del estadio muni-

cipal de San Antonio en precario. El Real Avila tenía unos derechos adquiridos en el viejo campo que no se respetaron, ¿por qué? No lo sé pero es evidente que el conjunto encarnado se encuentra en el nuevo estadio de prestado y el Ayuntamiento, cada vez que tiene oportunidad y hasta sin tenerla, recuerda constantemente que la instalación es suya. Está claro que si el nivel del deporte rey continúa por los mismos derroteros que hasta ahora, no tardaremos mucho en poseer una gran jaula en la que a falta de buen pájaro meteremos un saltamonte cojo. Espero tener la fortuna de equivocarme en mis vaticinios pero los años de vacas gordas pueden estar tocando a su fin.

Tenemos montones de ejemplos con equipos sobre todo madrileños como son el Carabanchel, Moscardó, etcétera, que tienen campos de su propiedad y ese patrimonio les permite mantener un nivel que generalmente no se pierde. En otros casos los municipios ceden por amplios márgenes temporales las instalaciones a los clubs más representativos pero aquí, desgraciadamente, eso no se ha conseguido y las trazas no son precisamente halagüeñas.

No obstante, aún quedan días de margen para la presentación de candidaturas, los rumores no cesan y, hasta se me ha dicho que ya existe un candidato con su documentación en el bolsillo que la presentará si no se producen más intereses, pero el Club dice que nadie solicitó hasta el momento los modelos oficiales, mientras quienes más sueñan como posibles aspirantes son Julián Sánchez Hernández, ex-directivo y actual presidente del Diamante C. F., y Jesús Barrera Hernández, que está en la junta directiva que preside Antonio Alvarez. ¿Quién será el nuevo presidente? Nos gustaría saberlo pero...

### PACHARAN

PEATON, para cruzar la calle, UTILIZA LOS PASOS DE CEBRA O LOS REGULADOS POR SEMÁFOROS.

### JOSE ESTEBAN ANTON

#### PODOLOGO

#### AFECCIONES DE LOS PIES

—Pies Planos, cavos...  
—Ortopedia.  
Plantillas a medida, ortosis, prótesis, etc.  
Consulta diaria previa petición de hora.  
Teléfono: 22 16 21.  
Paseo San Roque, 27-1.º C.  
VP-8

# Campeonato Provincial de Calva

## —XIII JORNADA—

Los interesantes partidos de esta jornada dieron estos resultados:

El Rollo, 28; Mironcillo, 22: Buen partido el que jugó El Rollo que se sacó la espina del revés del domingo anterior y que se pone en cabeza de la clasificación. El Mironcillo tuvo una mala actuación; con esta derrota se despidió de la Liga. Se esperaba mucho más de él.

Salobral, 27; El Fresno, 23: Ambos equipos tuvieron una sobresaliente actuación. Justo el triunfo final del Salobral que tuvo su mejor jugador en Maxin.

Aldea del Rey, 27; Casa Social, 23: Venció y convenció el equipo de Aldea del Rey; sus jugadores se van acoplado y superando. Por lo que se refiere a la Casa Social, no termina de ponerse

a punto, pese a que cuenta con buenos jugadores.

Niharra, 23; Sonsoles, 23: Jugaron bien los dos equipos y a punto estuvo el Niharra de ganarle un punto al Sonsoles. Le mereció. Destacaron Goyo y Saturio por el Niharra y Gabino por el Sonsoles.

### CLASIFICACION:

El Rollo, 18 puntos; Sonsoles, 17; Perla, 16; Salobral, 14; El Fresno, 13; Mironcillo, 12; Aldea del Rey y Casa Social, 6, y Niharra, 2.

## MARCADOR

### 3.ª Regional Ordinaria - Grupo XVI

#### RESULTADOS

HOYO DE PINARES, 2; CASAVIEJA, 1. DVO. LA ADRADA, 3; BURGOHONDO, 0. VILLAREJO, 1; SAN ESTEBAN, 1. NAVALUENGA, C.F., 1; AT. NAVALUENGA, 3. RAMACASTAÑAS, 0; PIEDRALAVES, 0. CUEVAS, 1; CEBREROS, 2. TEMBLEÑO, 3; CYDE PEGUERINOS, 1.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Dvo. La Adrada.	23	15	5	3	69	26	35+11
P. Piedralaves	23	15	4	4	70	29	34+10
Ramacastañas ..	24	11	10	3	46	34	32+ 8
Tembleño .....	22	14	2	6	51	31	30+ 6
El Barraco ....	23	13	3	7	47	26	29+ 5
At. Navaluenga	23	12	5	6	45	33	29+ 7
Burgohondo ...	22	11	5	6	59	30	27+ 5
Cebreros C.F.	24	9	3	12	46	59	21- 1
Casavieja C. F.	22	9	2	11	39	39	20- 2
Pedro Bernardo	22	7	6	9	55	49	18
Hoyo de Pinares..	23	6	6	11	29	47	18- 6
Villarejo del Valle	23	7	4	12	42	74	18- 6
Navaluenga C.F..	23	7	3	13	39	59	17- 5
Cyde Peguerinos.	24	6	2	16	45	85	14- 8
S. Esteban del V.	22	3	7	12	29	50	10-10
Cuevas del Valle.	23	3	3	17	30	69	9-13

Los Clubs: Pedro Bernardo y San Esteban del Valle, figuran con puntos de descuento por sanción federativa.

### 3.ª Regional Ordinaria - Grupo XX

#### RESULTADOS

HOSPITAL, 0; I.C.M., 1 (No jugado). AT. EBE, 1; SOLOSANCHO, 1. S. SOCIAL, 1; EL FRESNO, 0. HOSTELERIA, 1; TOLEDANA, 1. MOTOR IBERICA, 2; BARCO DE AVILA, 0. MINGORRIA, 4; S. PEDRO DEL ARROYO, 1. ALDEA DEL REY, 2; TORNADIZOS, 3. R. ABULENSE, 1; SAN ANTONIO, 6. AREVALOS, 2; SP. PIEDRAHITA, 4.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Sp. Piedrahita	26	18	2	6	73	43	38+12
San Antonio	26	17	6	3	87	25	37+18
El Fresno	26	17	5	4	60	31	36+13
I.C.M.	26	18	2	6	59	29	35+12
Árevalos	26	14	5	6	61	32	35+ 9
Barco de Avila	26	15	3	8	59	36	33+ 7
Motor Ibérica	26	14	6	6	52	33	31+ 8
Seguridad Social.	26	13	4	9	54	31	27+ 2
R. Abulense	26	14	2	10	60	41	27+ 6
Mingorria	26	11	5	10	71	57	27+ 6
Tornadizos	26	10	3	13	48	53	20+ 1
Aldea del Rey	26	8	5	13	44	50	18- 3
Hospital Provinc.	26	6	4	16	29	47	13-10
Solosancho	26	4	5	17	25	64	10-13
Host. Abulense	26	4	2	20	36	83	8-16
At. Ebe	26	3	4	19	21	90	7-17
A. R. Toledana	26	4	1	21	29	80	6-16
S. Pedro Arroyo.	26	4	4	18	30	70	5-11

Los Clubs: San Antonio, El Fresno, I.C.M., Motor Ibérica, Seguridad Social, Recreativo Abulense, Tornadizos, Aldea del Rey, Hospital Provincial, Solosancho, Hostelería, At. Ebe, Toledana y San Pedro del Arroyo, figuran con puntos de descuento.

## Nueva Federación de Deportes Populares

El pasado martes, día 23, en el salón del Consejo Provincial de Deportes, se reunieron la mayoría de los socios del Club Calvista Abulense. Presidió esta reunión el delegado provincial.

En ella se procedió a la creación de la Federación Abulense de Deportes Populares, siendo elegida la junta directiva que quedó así constituida: Presidente, don Félix Nieto, de la Serrada; Vicepresidente, don Florencio Hernández de Muñopepe; secretario, don Ismael Jiménez, de Salobral; Tesorero, don J. Bautista Muñoz; vocales, don Gabino González, don Gregorio Ramos, don Juan José Rodríguez, don Marcelino Muñoz y don Angel Muñoz, todos de Avila.

En esta nueva Federación se comprenderán todos los deportes autóctonos que se practiquen en nuestra provincia y no estén federados. En principio son la Calva, los Herrones, el Tango y la Rana.

El delegado provincial, señor Cubillo Velasco, ofreció dotar del material necesario para los tres deportes últimamente indicados.

## Competición de Calva-homenaje al presidente del Club

El próximo día 8 de abril, festividad de Jueves Santo, a las once y media de la mañana, se celebrará en la Serrada un campeonato de calva, primero que organiza la nueva Federación de Deportes Populares, en homenaje al que fue presidente del Club Calvista Abulense.

Se espera acudan a este campeonato todos los aficionados a este deporte. Se jugará en la modalidad de individual, en las tres categorías.

Fotocopias grandes tiradas  
AUTO-ESCUELA COLLADO

## ¡¡ATENCIÓN!!

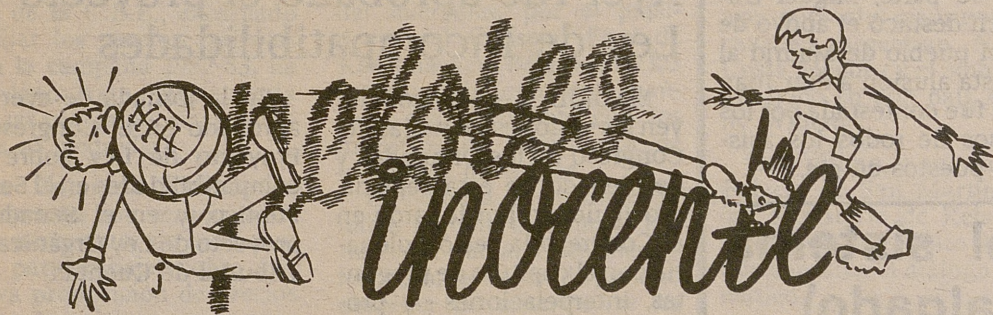
### DISCO - 70

Le ofrece  
Venta y Cambio  
de Películas de  
VIDEO. Gran variedad.

Pl. Sta. Teresa, 2  
Telf 21 15 43.



**Angel** GRAN OPORTUNIDAD  
**VAJILLAS**  
 JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA  
 DE 56 PIEZAS Y DESDE 15.500 PESETAS  
 PORCELANA BIDASOA — En Duque de Alba, 4



Por poquito, por poquito... Pero le faltó un pelín. O, como dice un amiguete nuestro, "salió rozando el larguero".

El Real Avila fue a saldar una cuentecilla que tenía pendiente con el Ciempozuelos y sólo la saldó a medias.

El equipo ciempozueleño se llevó dos puntos de aquí y el abulense sólo se trajo uno de allí.

¡Peor hubiera sido no traerse nada!

—O—

El movimiento se demuestra andando. Mucha gente se mueve por donde se mueve el Real Avila.

En el estadio municipal de Ciempozuelos, amén de los seguidores de los equipos abulense y ciempozueleño, y de otros espectadores neutrales, había "la tira" de directivos, entrenadores y jugadores de otros equipos del Grupo VII. ¿Como "espías", como curiosos o como aficionados netos de esos que son capaces de verse cada día tres o cuatro partidos?

¡Adivine usted!... Pero a lo que vamos, vamos: El Real Avila tiene poder de atracción. ¿O no?

—O—

También, también pudo tener influencia en lo anterior que el entrenador del Avila, José Mari, como los jugadores Pedro y Granada, defendieron otrora los colores del Ciempozuelos.

Y, ya saben, unos acudirían decididos a aplaudirles lo bueno

**EMPRESA GANADERA DE VACUNO**  
 para finca al Sur de Burgos  
**BUSCA MATRIMONIO**  
 el ganadero y tractorista ella guardesa.  
 Excelentes condiciones, vivienda moderna, buen sueldo.  
 Interesados escribir urgente dando referencias, datos familiares y teléfono para localizarle a FONTAN, Zurbano 84, Madrid 3. Referencia 243.

**BODEGAS MORENITO, S. A. (DE VALDEPEÑAS)**  
 por ampliación de su red comercial precisa distribuidores y comisionistas en todo el territorio nacional.  
 Interesados dirigirse por escrito a Bodegas Morenito S. A., Madrilas, 6 Valdepeñas (Ciudad Real).

y otros a criticarles lo malo. Claro que ellos... ¡a lo suyo! Y si quitrican... que quitrquen.

—O—

Lo cierto es que, unos más y otros menos, los tres cumplieron. Y cierto, también, que nadie se les subió a las barbas. Ni al barbudo Granada ni a los otros.

Y que no pudieran subírseles a las barbas... les vino al pelo.

—O—

Los comienzos del "match"... Pues eso, los de casa ataca que te ataca y los del Avila defiende que defiende. ¡Como está mandao!

Pero el Avila golpeaba con peligro. Y en un contragolpe... López que envía el balón a Mata, éste que le devuelve el cuero y López que se interna, que cede atrás y... ¡adelante! Enríquez que remata y... ¡GOL! Gol, con mayúsculas.

Cesión de López a Mata, éste le devuelve a aquél, centra y Enríquez remata y bate al buen meta Abel.

De oca a oca... y marco porque me toca. Así, con tiralíneas y dibujándolo.

—O—

Un tanto como para "cantarle" por la radio. Pero como en este partido no hubo radio... ¡no hubo canto!

—O—

Y los "hinchas" del Avila venga de animar. Y los de Ciempozuelos, venga de animar. ¡Aquello estaba animadísimo!

—O—

Más tarde... penalty a Quini que el árbitro no señaló. Y los del Avila que se mosquean y el "trecilla" que se ríe...

Pues... ¡qué risa!

—O—

Y descanso. En el bar y sus alrededores, entre los espectadores, comentarios, comentarios...

—“Pues no está mal el Avila. Pero está mejor el Ciempozuelos”.

—“Ya. Pero mira el marcador”.

—“Eso no quiere decir nada”.

—“Pero por ahora lo dice todo”.

ooOoo

—“¡Tranquilos!... Un gol no es nada y al final va a ganar el Ciempozuelos”.

—“Puede ser. Pero hasta que gane, si gana, las vamos a pasar de a kilo”.

—“Quita peso, macho”.

ooOoo

—“¡Anda que si señala el penalty a Quini!... Si llega a acertar González...”

—“No me comas el “coco”, tío”.

ooOoo

—“Pues yo ahora le veo al Avila a punto y en punto”.

—“Será por el cambio de hora. Lo que hace falta es que no retrase”.

—O—

Cuando se reanudó el juego, luego de una jugada escalofriante y honda... de Pozo, que estuvo a punto de dar un nuevo disgusto a los ciempozueleños, el gol local.

En unos, voces y gritos. Y los otros... calladitos.

Sito marcó un gol bonito tras gran jugada de Tono. Aunque opino sin encono... ¡nos hizo polvo el tal Sito!

—O—

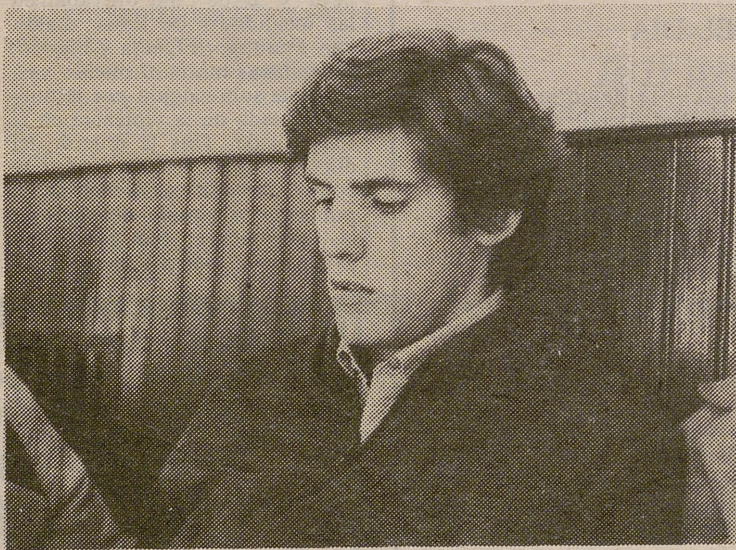
¡Empate!... Y el balón redondo, rodando... Y en el aire la interrogante... ¿Quién desempatará?

El desempatador que desempate buen desempatador será.

—O—

Los abulenses espectadores tranquilos, los abulenses jugadores, dominados...

**ESPECTADORES DE EXCEPCION**



El Club Abula de baloncesto jugó el pasado domingo su encuentro de liga frente al Bodegas y Viñedos de La Coruña, al que venció por 101-49. Importante la victoria, ya que con dos puntos más en los dos encuentros que le restan para concluir la temporada habrá conseguido meterse en la promoción de ascenso a la Primera División "B". Atentos a las incidencias del juego estuvieron dos espectadores de excepción, los jugadores del Real Madrid Fernando Martín e "Indio" Díaz. —(Fotos: LUMBRENAS).

Cuando empató el Ciempozuelos, dio la vuelta a la tortilla. Nuestro gozo, por los suelos, ¡el fútbol tie ca cosilla!...

—O—

Aguantar el chaparrón, con coraje y corazón, era lo que hacían los nuestros. Y ponerse pesaos lo que hacían los otros.

Del meta Quique se dijo que en el partido anterior había podido tener algo de culpa, culpita en la derrota. Pues ahora hay que decir que fue el ángel que salvó de la derrota.

Las que se van, por las que se vienen. ¡Ah!... Y Quique es un portero como la copa de un pino. No lo decimos sólo nosotros, lo decían en el estadio de Ciempozuelos. Y decían que valía mucha plata.

Dígame señor platero, cuánta plata es menester.

...Que cantan en "La Parranda".

—O—

Total, otra feria en la que no perdimos nada. Por eso, contentos los abulenses y disgustadillos los otros.

Al contrario que cuando jugaron aquí, esta vez el mosqueo para los ciempozueleños...

Por mi parte yo barrunto, y creo que ustedes también, que no les sentara bien que les birlaran un punto.

—O—

Se sigue comentando que el Avila juega mejor fuera que en casa. Nosotros no creemos en ello rotundamente, aunque... si lo miramos bien... Si echamos cuentas de lo que se ha ganado fuera y de lo que ha perdido en su cancha... ¡Concho! Tendremos que decir...

Miré usted que tiene guasa que juegue peor en casa.

—O—

Comentaban unos aficionados que esta vez les habían dado a los jugadores prima especial. A uno le parecía bien, al otro no tanto.

—“Es un buen estímulo. A mí me parece bien”.

—“Pues a mí... Porque en ese caso, el día que ganen les van a tener que dar un chalé”.

Tampoco es eso... ¡Echalé chalé!

—O—

Bueno, punto y aparte. En esta carrera de obstáculos que es la Liga, el primer escollo a salvar será el Pegaso. Máximo goleador en el grupo hasta la última jornada...

Pero aquí, al Pegaso... ¡hay que intentar cortarle las alas! ¡Hala!

Pero jugándose el todo por el todo, sin confianzas. Recordando aquel réfrán... “Por buen día que haga, no dejes la capa en casa”.

Con que si hace malo...

J. GOAL

**COMPRE AHORA VAJILLAS EN**  
**Angel**  
 JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA  
 DE 56 PIEZAS — PORCELANA BIDASOA  
 DESDE 15.500 PESETAS — Vélas en Duque de Alba, 1



# CALVO SOTELO SUBRAYA EL PAPEL HISTORICO DE UCD

MADRID, 1. — El Presidente del Gobierno y de UCD, Leopoldo Calvo Sotelo, ha subrayado el papel histórico de su Partido en la transición española, en el transcurso de una cena conmemorativa del tercer aniversario de las elecciones municipales.

A esta cena, organizada por UCD de Madrid, asistieron,

entre otros, los ministros Juan José Rosón (Interior), Pérez Llorca (Asuntos Exteriores), y Luis Ortiz (Obras públicas), así como el presidente de UCD Madrid, Miguel Domenech, y cerca de 2.000 militantes del Partido.

En su intervención, Calvo Sotelo expresó que UCD es todavía necesaria. "Todos sa-

béis —dijo— que UCD profundizará en la democracia y terminará de construir el nuevo Estado".

Por su parte, Miguel Domenech destacó el apoyo de todo el pueblo de Madrid al Rey. Esta alusión a don Juan Carlos fue contestada por los aplausos de todos los asistentes puestos en pie.

# CON LA JORNADA PARLAMENTARIA DE HOY, CONCLUYEN LOS PLENOS DEL CONGRESO Y SENADO

## Ayer fue aprobado el proyecto de Ley de Incompatibilidades

MADRID, 1. — Hoy concluyen las sesiones plenarias del Congreso de los Diputados y del Senado de esta semana, prosiguiendo por la tarde en el Congreso la sesión plenaria con el capítulo de preguntas, interpelaciones y proposiciones no de ley y, por la mañana, en la Cámara Alta, con el debate del proyecto de ley de supresión del Organismo Autónomo Medios de Comunicación Social del Estado y otros puntos del orden del día.

En la jornada de ayer fue aprobado en el Congreso el Proyecto de Ley sobre Incompatibilidades en el Sector Público, y en el Senado el proyecto de Ley Orgánica del Tribunal de Cuentas.

Asimismo, en el Congreso se reúnen esta mañana las Comisiones de Control Parlamentario de RTVE; de Economía, Comercio y Hacienda; de Agricultura, Ganadería y Pesca, y de Educación y Cultura.

# "Suárez, es un patrimonio del sistema democrático español" (Arias-Salgado)

## "POR ESO NO HA SIDO POSIBLE DESTRUIR SU FIGURA POLITICA"

MADRID. — "Se suele decir de Adolfo Suárez que es un activo político, yo voy a ir más lejos: es también un patrimonio del sistema democrático español porque, al margen de sus propósitos, él ha sido un punto de referencia del país y ha funcionado como un vínculo de cohesión en todo el proceso democrá-

tico. Por eso, y a pesar de la campaña en su contra, no ha sido posible destruir su figura política", ha manifestado Rafael Arias-Salgado en el curso de uno de los habituales desayunos en el Ritz, según escribe Luisa Palma en el matutino madrileño "ABC", donde perfila una breve semblanza del ministro y político ucedista.

Dice Arias-Salgado que es actualmente ministro de Administración Territorial, siendo el cuarto Ministerio que dirige desde el inicio de la transición democrática. Abogado y diplomático de carrera, es de tendencia socialdemócrata y fiel al proyecto político de Suárez: "Yo creo que debe permanecer en UCD porque, a mi juicio, es negativo convertir al suarismo en una corriente de UCD. Lo que simboliza Suárez es el proyecto político de centro para España y eso es en lo que yo creo realmente; la figura de Suárez ha de enfocarse como un factor de consolidación del sistema democrático" —ha añadido Arias-Salgado—.

# EL REY VISITO AYER LA ACADEMIA ESPECIAL DE LA GUARDIA CIVIL EN ARANJUEZ

"Majestad: una vez más os habéis dignado honrar con vuestra presencia una instalación de la Guardia Civil y os aseguro, señor, que al igual que ésta, en los tres mil cuatrocientos puestos, líneas, comandancias, compañías, academias, tercios y zonas, tenéis sesenta y tres mil hombres dispuestos a seguir a su Rey y capitán general en defensa del orden, Constitución, seguridad de la patria y su unidad", manifestó ayer el teniente general Aramburu, director general de la Benemérita, al final de la comida que se celebró tras la exhibición de la Unidad Especial de Intervención de la Guardia Civil, realizada en la Academia Especial de Aranjuez.

A los postres y en respuesta a las palabras del director general de la Guardia Civil, el Rey dijo: "Estoy muy satisfecho de haber compartido con vosotros esta jornada de trabajo, como dice vuestro director. Tengo que decir que estoy contento de comprobar que esmeráis en vuestra preparación técnica, moral e intelectual. Me voy a expresar con la llaneza habitual entre compañeros. No debéis hacer caso de las palabras que intenten modificar los conceptos de disciplina y lealtad a vuestros mandos en funciones. Vuestro Rey, que os comprende, sabe como pensáis, porque está en íntimo contacto con vosotros y tened la seguridad que contáis con mi apoyo y protección. Por eso os digo que no dejéis de trabajar con ilusión por nuestra querida España".

El Rey terminó brindando por España, palabras que fueron acogidas por todos los asistentes con vivas al Rey y a España.

Al acto, asistieron los ministros de Defensa e Interior y altos cargos militares y de la Seguridad del Estado.

Finalizada la demostración, Su Majestad compartió el almuerzo con los cadetes y guardias de la Unidad Especial de Intervención.

### FINANZAS

## BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de este Banco, con el asesoramiento en derecho del Letrado Asesor, y en cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos Sociales, ha acordado convocar JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS para el día 21 de abril de 1982, a las once de la mañana, en primera convocatoria, en el cine Carlos III de esta Capital, calle Goya número 5, y para el día 22 del mismo mes, a igual hora y en el mismo local, para celebrarla en segunda convocatoria, si a la primera no hubiese concurrido el número de accionistas o de acciones legalmente necesario, a fin de deliberar y resolver sobre el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1º.- Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y cuentas del Ejercicio de 1981 y gestión social.
- 2º.- Distribución de beneficios.
- 3º.- Ratificación de nombramientos de nuevos Consejeros.
- 4º.- Reelección de Consejeros.
- 5º.- Ratificación de los acuerdos del Consejo de Administración relativos a la solicitud de admisión de las acciones del Banco Exterior de España, S. A. a la cotización oficial en las Bolsas Oficiales de Comercio, así como autorización a dicho Consejo para que en su momento, formule idéntica solicitud para los títulos que se emitan.
- 6º.- Designación de accionistas censores de cuentas para el Ejercicio de 1982.
- 7º.- Lectura y aprobación, si procede, del acta correspondiente.

Podrán asistir a esta Junta los accionistas que, según el Libro Registro de esta Sociedad, sean titulares de VEINTICINCO ACCIONES, con cinco días de antelación a la fecha de celebración, y obtengan tarjeta de asistencia, para facilitar lo cual el Banco remitirá al domicilio de cada accionista con derecho de asistencia la correspondiente tarjeta, en la que constará el nombre del accionista y el número de acciones de que sea titular.

No obstante, los accionistas que no sean titulares del número de acciones exigido podrán agruparse con otros que se encuentren en el mismo caso, hasta reunir las acciones necesarias, debiendo elegir uno de ellos para que ejercite en la Junta el derecho de voto que les corresponde. También podrán delegar en otro accionista con derecho de asistencia mediante la firma del impreso que recibirán en su domicilio.

Los accionistas deben entender que la mencionada Junta se celebrará precisamente en segunda convocatoria, de no ser advertidos por la prensa diaria que se celebrará en primera. Por tanto, para evitarse molestias, deberán acudir al Cine Carlos III, el jueves, día 22 de abril a la once en punto de la mañana.

Madrid, 31 de marzo de 1982.  
EL SECRETARIO GENERAL,  
José Manuel Otero Novas.

### Detención de dos nuevos comandos de ETA-m en Vasconia

El Mando Unico para la Lucha Contra el Terrorismo comunicó ayer la detención de dos comandos más de ETA-militar, "Erdya" y "Expe", que operaban en las localidades de Eibar, Zaldívar, Durango, Elgueta y Elorrio. Mientras tanto, el pueblo vasco sigue sobrecogido por la nueva escalada de la violencia en el País Vasco. Tras la muerte del doctor Carasa, el terrorismo se cobró ayer una nueva víctima: el policía de escolta del delegado de la Telefónica en San Sebastián, asesinado el pasado viernes.



**ALMACENES BARCELONA 2x1**  
Directos de Fábrica — Ofertas todo el año  
Doctor Fleming, 4 (Frente a Mutualidades).- AVILA

# 24 horas de España

● TRES PERSONAS han sido detenidas en San Sebastián y trasladadas a dependencias policiales donde se encuentran a la espera de prestar declaraciones ante el juez de la capital donostiarra.

Los detenidos son el matrimonio compuesto por Mikel Fernández y Ane Urtxegui, y Pello Alcantarilla. Todos ellos fueron detenidos en un control policial situado dentro del casco urbano de San Sebastián.

● EL PLENO del Senado se ha reanudado esta mañana con el debate del artículo 2 del proyecto de Ley de supresión del Organismo Autónomo Medios de Comunicación Social del Estado.

Este proyecto de ley autoriza al Organismo Autónomo para enajenar los bienes y derechos que son de su propiedad o le estén actualmente adscritos.



## El Consejo Agrícola de la C.E.E. aplazó su decisión sobre precios

BRUSELAS, 1.—El Consejo de Ministros de Agricultura de la C.E.E., encargado de fijar los precios agrícolas para la campaña 1982-83, ha decidido esta madrugada aplazar sus trabajos hasta mañana al mediodía.

La Comisión Económica Europea ha comenzado la sesión poco antes de medianoche, para trabajar sobre una nueva proposición de precios ya que la original, un aumento de un 9 por ciento, ha sido considerada como inaceptable.

La Comisión trabajará en

función de las informaciones obtenidas durante la jornada del miércoles, por el presidente del Consejo, Paul de Keersmaeker (Bélgica), en los sucesivos diálogos que mantuvo separadamente con los ministros de Agricultura de los países miembros.

El Consejo de Ministros se había reunido a primeras horas de la mañana del miércoles pero, ante la disparidad absoluta de criterios, se ha decidido el aplazamiento de la misma, para buscar, por vía bilateral, la solución que se había revelado imposible en sesión conjunta.

## El Jefe del Estado Soviético, hospitalizado por causas desconocidas.

Leónidas Breznev, jefe del Partido Comunista y del Estado Soviético está hospitalizado desde el pasado viernes debido a causas desconocidas, aseguraron ayer fuentes solventes de la URSS a la agencia Reuter.

Breznev, de 75 años, fue internado en la clínica privada para los dirigentes soviéticos cercana al Kremlin, al regresar la semana pasada de un viaje al Asia soviética,

en el transcurso del cual, en Tashkent (Uzbequistán), hizo un ofrecimiento de normalización de relaciones con China.

Como ya resulta habitual, las fuentes oficiales se han negado a hacer cualquier comentario sobre el estado de salud del líder soviético y es improbable que aparezca alguna referencia en la Prensa.

## La guerrilla salvadoreña, clara perdedora de las elecciones

HOUSTON (EE. UU.), 1.—Todos los comentarios que recoge la Prensa local relacionados con las pasadas elecciones en El Salvador, consideran los resultados como una clara derrota de la guerrilla.

El "Houston Chronicle", destaca por boca del ex-presidente de Costa Rica, José Figueres que "con estas elecciones se ha venido abajo el mito de quienes mantenían la idea que el movimiento popular era tan importante como el de Nicaragua, que de-

rocó al dictador Anastasio Somoza".

"La gente acudió a las urnas a pesar de las amenazas y del peligro que corrían con los ataques de la guerrilla dentro de los mismos colegios electorales. Su presencia era un claro testimonio que los salvadoreños buscan su futuro gobierno a través de las urnas y no por la presión

## Dos minutos duró la entrevista canciller argentino y el embajador inglés

BUENOS AIRES, 1.—Tan sólo dos minutos duró la entrevista que en la tarde de ayer miércoles mantuvieron el canciller argentino Nicanor Costa Méndez y el embajador británico en este país Anthony Williams.

Este último, a su salida del Palacio de San Martín, sede del Ministerio de Relaciones Exteriores, se limitó a decir que continúa el diálogo diplomático.

La brevedad de esta entrevista y la falta de detalles sobre las propuestas y contrapropuestas argentinas y británicas, ha elevado, a grado sumo el interés y la atención por la controversia de las islas del Atlántico Sur (Malvinas y Georgias).

## Acuerdo pesquero hispano-marroquí: Renovado hasta el 31 de diciembre

RABAT, 1.—La renovación, hasta el 31 de diciembre, del Protocolo transitorio de Pesca, ha sido firmada ayer tarde en el Ministerio marroquí de Asuntos Exteriores.

Al acto de la firma han asistido, por parte española, el embajador de España, el subsecretario de Pesca y otras personalidades.

## 24 HORAS DEL MUNDO

● EL VOLCAN "El Chichón" reanudó nuevamente ayer su actividad, esparciendo miles de toneladas de cenizas sobre la atmósfera. Asimismo, debido a ello, aumentaron de nuevo los daños sobre las siembras de plátano, cacao, maíz, café, diversas hortalizas y extensos pastizales para el ganado.

● FUENTES militares de El Salvador, informaron ayer de que en Usulután, donde hubo los combates más fuertes, murieron doscientos guerrilleros y quince soldados, además de un número no determinado de paisanos.

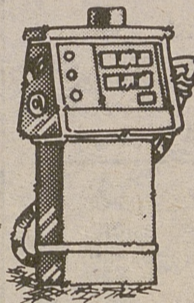
● EL RABINO israelí, Shlomo Goren ha afirmado que Israel no dudaría en ir a la

guerra de nuevo para impedir la creación de un Estado palestino en Cisjordania. Goren, que está en Washington como enviado especial de Menajem Beguin, entregó personalmente al Presidente Reagan el mensaje en el que Israel se compromete también a cumplir con la devolución de la península del Sinaí a Egipto el 25 de abril.

● EL CONSEJO de Europa acaba de enviar una serie de recomendaciones a los 21 Gobiernos de sus Estados miembros para combatir el abuso de droga estupefaciente y bebidas alcohólicas. La campaña de los "21" se inspira en un plan denominado "educación para la salud".

# VIAJE GRATIS ESTA SEMANA SANTA.

Nosotros pagamos su gasolina.



Al comprar su Seat\* en cualquier Servicio Oficial de la provincia de Avila, antes de Semana Santa, le regalamos 100 litros de gasolina, para que su viaje le resulte más económico.

\*Nuevo o usado.

Es una atención de:

**RUFINO YUSTE**

Concesionario de la Provincia de Avila

**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

## La ofensiva de los iraníes, hace retroceder al Ejército irakí

TEHERAN. —Si las informaciones iraníes se confirman, ocho días después de su iniciación, la operación "Fath" ("Victoria") lanzada por el Ejército iraní, podría haber asestado un golpe definitivo a las tropas iraquíes.

Las cifras dadas a conocer por las autoridades iraníes hablan de 25.000 soldados enemigos muertos o heridos, 15.000 prisioneros, 360 carros de combate destruidos, centenares de vehículos capturados y, lo más importante, 2.000 kilómetros de territorio iraní liberados.



CUARTO ANIVERSARIO

LA SEÑORA

**DOÑA MACARIA GONZALEZ LUCAS**

ENFERMERA, COMADRONA Y PRACTICANTE

QUE FALLECIO EL DIA 3 DE ABRIL DE 1978, EN AVILA

Después de recibir los S. S. y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Su hijo don Migdonio Herrero Gonzalez (Industrial); hija política Manuela García Huete; hermanos Ursula, Domingo, Josefa, Rvao. D. Pablo (Sacerdote), Francisca (Maestra Nacional) y Carmen; nietos José-Luis, Juan-Carlos (de la razón social "Bar Sol"), María Isabel y Marisol; nieta política Isabel; bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

LES AGRADECEN UNA ORACION POR SU ALMA.

La misa que se celebre el próximo día 3, a las 7 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Vicente, así como todas las misas que se digan el día 3 de cada mes, en dicha iglesia parroquial, serán aplicadas por su eterno descanso.



ALQUILERES

-Se alquila piso. Telf. 22 23 27.
-Se alquila apartamento. Zona La Santa. Telf. 25 de Bercial, de 9 a 11 noche.
-Se alquila local. Fivasa, 3. Razón: Telf. 22 22 30.
-Alquilo casa amueblada, temporada a convenir, céntrica. Teléfono 22 24 17.
-Alquilo piso amueblado. Exterior. Teléfonos 220741 - 213042.
-Se alquila piso amueblado, céntrico, con calefacción. Teléfono 21 26 25.

COCHES VENTAS

-Vendo Fiesta S., con garantía. Seminuevo. 375.000. Teléfono: 22 36 36.
VEHICULOS DE OCASION Land Rover, varios modelos. R - 12 S. R - 5. Citroen A - K 400. Alfa Romeo, furgoneta. MAQUINARIA HORCAJO HERMANOS, S. A. Avda. Madrid, 68. Teléfonos 21 13 76 y 21 13 77.

MERCADO DE OCASION TRACTORES: Ebro-160 y S-55. Motransa 262.

FURGONETAS: Ebro F-108. Citroen AK 400

TURISMÓS: Seat 1430 Ranchera. Seat 124 Ranchera.

CATYMSA

Polígono I. "Las Hervencias". Teléfonos: 22 22 12, 22 22 16 AVILA

MOSA Telf. 22 05 00. Vehículos de ocasión. Revisados y garantizados.

MOSA Telf. 22 05 00. Simca 1200 Especial: 194.500 ptas.

MOSA Telf. 22 05 00. Grandes facilidades hasta 60 meses.

MOSA Telf. 22 05 00. Renault 4 L.: 135.000 ptas.

SUSCRIBASE A EL DIARIO DE AVILA

ENSEÑANZA

-Matemáticas, Física y Química, todos los niveles. Teléfono 22 08 12.

OFERTAS

TRATAMIENTOS CAPILARES. Señora o caballero que padecen de grasa o seborrea que produce la caída de su cabello, no espere, visite PELUQUERIA CHENCHA, de jueves a sábados, donde le garantiza totalmente su curación. Compruébelo en la demostración que efectuamos los jueves de 2 a 3 de la tarde. Vara del Rey, 1. Teléfono: 21 16 70. Avila. Balaguer, 20. López de Hoyos, 468. Telf.: 200 45 19 - 764 23 20 - Madrid

Electrónica Avila

Avda. José Antonio, 15 Teléfono: 22 33 33 T. V. COLOR, SANYO, ELECTRODOMESTICOS SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

VENTA DE PISOS

-Vendo piso. San Juan de la Cruz, 20. Tres dormitorios. Garage. Telf. 22 37 21.

PISOS

entrega en el acto

ENTRADA MINIMA Resto facilidades

LA MURALLA, S.A.

San Pedro Bautista, 5 Teléf. 22 17 00

-Vendo piso entrada 500.000 pesetas, 3 dormitorios, 2 servicios. Telf. 22 40 52.

TRABAJO

-Si no tienes trabajo, nosotros se lo ofrecemos. Es grato, agradable y liberal. Sólo admitimos a personas responsables, con ambiciones profesionales y económicas. Ingresos del orden de 40.000 pesetas mensuales. Interesados escribir a la atención del señor Alonso. Paseo de Canalejas, 78-82 de Salamanca.

\*\*\*\*\*

-MUJER, si te interesa trabajar, distribuyendo moda, llámame al teléfono (91) 256 44 38. Tardes o bien presentarse los viernes de 9,30 a 2 en Madrid, calle de la Orden, 23. (Metro Cuatro Caminos). Preguntar Srta. Flori.

-Empleada de hogar interna. Teléfono 22 43 12.

-EDITORIAL precisa vendedores. Interesados escribir al Apartado. 14.394. Madrid.

VD. PUEDE TRABAJAR

en su casa. Gane 9.600 ptas. semanales, le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Virgen de la Portería, 10. Confecciones KIKI. Teléfono 21 21 52

-Necesito empleada de hogar externa. C/ Madrigal, 4 - escalera 1-3.-3. Presentarse a partir 6 tarde.

-FIRMA comercial precisa distribuidores en exclusiva para su provincia. Producto de gran demanda nacional. Gran rentabilidad. Disponer de un mínimo de 650.000 pesetas. Telefonar 91/401 76 28 - 435 45 86.

TRASPASOS

-Se traspasa tienda ultramarinos con vivienda. Económica. Teléfono 21 10 62.

VENTAS

COMERCIAL

ROCHA

C/ Arévalo, 2. Telf.: 22 30 66 REGALOS PRACTICOS REGALOS DE CALIDAD A.E.G. TELEFUNKEN

\*\*\*\*\*

-PIEDRALAVES. Particular vende de 36.000 metros para urbanizar. Ocasión. Facilidades. 91/4554319.

-VENDO alfalfa, cebada y paja blanca en Belmonte (Medina de Rioseco). Jesús Cebrián. Teléfono 23 82 21 - Valladolid.

-Se venden o alquilan locales. Se traspasan negocios funcionando. Teléfono 21 21 52.

\*\*\*\*\*

LEA EL DIARIO DE AVILA

IMPRESA DE

EL DIARIO DE AVILA

Realizamos toda clase de trabajos comerciales FACTURAS - CARTAS - SOBRES - NOTAS DE ENTREGA, TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES, ETC.

IMPRESOS OFICIALES: Delegaciones, Jefaturas, Municipios.

A TODO COLOR:

-REVISTAS - TARJETAS POSTALES - PROGRAMAS DE FIESTAS - PROPAGANDA - CALENDARIOS (mural y bolsillo) LIBROS Y FOLLETOS EN TIPOGRAFIA Y OFFSET

Plaza de Santa Teresa, 12.

BOLETIN DE SUSCRIPCION EL DIARIO DE AVILA

Don. .... con domicilio en .... localidad. .... (.....), desea suscribirse hasta nuevo aviso.

..... a..... de..... de 1982 (Firma)

Plaza de Santa Teresa, 12.- Avila. Puede suscribirse igualmente llamando a los teléfonos: 21 26 40, 41 y 42. Horas de 9 a 2 por la mañana y de 4 a 7 por la tarde.

LA PASIÓN DE JESÚS

por MANUEL MOREJÓN

3

LA ENTRADA TRIUNFAL DE JESUS EN JERUSALEN... SERA DIFICIL PRENDERLE... Y COMO ES LOGICO, SE NOS ECHARIA ENCIMA... SOLO UN MISERABLE TRAFICANTE...


MI NOMBRE ES JUDAS ISCARIOTE... ¿QUE ME DAIS, Y YO OS LE ENTREGARE?... PODEMOS DARTE TREINTA MONEDAS DE PLATA.

EL PRIMER DIA DE PASCUA, COMO ERA COSTUMBRE, JESUS Y SUS DISCIPULOS SE REUNEN PARA CENAR... TAMBIEN A TI, PEDRO, ME DE LAVARTE LOS PIES, SI NO, NO PARTICIPARAS DE MI REINO... ENTONCES, SEÑOR, NO SOLO LOS PIES, SINO TAMBIEN EL CUERPO ENTERO.



# CARTELETA

OFRECIDA POR

Chocolates  Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

CINEMA CLUB (Telf. 21 24 53). 8 y 10,30.—"ELSA FRAULEIN SS." (Autorizada para mayores de 18 años).

REYES CATOLICOS (Telf. 213170). 8 y 10,45.—"EL PRIMER DIVORCIO" (Autorizada para mayores de 18 años).

TOMAS LUIS DE VICTORIA (Telf. 220020). 8 y 10,45.—"HASTA QUE LLEGO SU HORA" (Autorizada para mayores de 14 años).

### BINGOS:

CASINO ABULENSE: Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivos de 7 a 3,30.

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS: (Junto catedral). Abierto todos los días, 8 a 3 madrugada. Sábados y vísperas de festivo de 8 a 3,30 madrugada.

## MAÑANA ABRIL

92-1982-273  
Sol: 5,57 a 18,39.—Luna: 12,22 a 2,35  
Luna llena el 8

# 2

Habla poco y obra mucho.—FRANKLIN.

## 1er VIERNES

De Dolores

Ntra. Sra. del Camino.—Ss. Francisco de Paula, fd. Patrono de los delineantes; Teodosia, Anfiano, Edesio, Enrique, Eutimio, Tito, Flodoberta, mrs.; Abundio, Urbano, Nicio, Víctor, Bernardo, obs.; Maria Egipciana; bto. Francisco Coll, fdor. HH. Dominicas de la Anunciata.  
Misa: De Feria.

Abstinencia Mañana Primer Sábado

### Farmacias en servicio de urgencias

Hoy jueves, día 1, don Luis Guerras Madrigal (Avenida de Portugal, 1). Teléfono 21 15 34.

Para mañana viernes, día 2, don Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15). Teléfono 22 32 34.

## RADIO CADENA ESPAÑOLA PROGRAMAS PARA MAÑANA, DIA 2

7,00: Apertura y presentación. 7,05: Alegre despertar. 8,00: Campeando. 8,30: Noticias en Radiocadena Española. 9,00: Nosotras. 10,00: Se compra, se vende, se cambia. 10,30: A toda música. 11,00: Coctelera. 12,00: Angelus. 12,05: Coctelera. 13,30: Populandia. 14,00: Noticias en Avila. 14,30: RCE Noticias. 15,00: Peticiones del oyente. 15,15: Consultorio Francis. 15,46: Buenas tardes... Mucho gusto. 16,30: La receta de la abuela. 17,00: Hora punta. 18,00: Buzón musical. 19,00: Siluetas. 19,30: Vía libre. 20,00: Radiocadena Noticias. 20,30: Radiocadena musical. 21,30: Radiodeporte. 22,00: Artes y letras. 23,00: El deporte está aquí. 24,00: Madrugada en Radiocadena. 1,30: Lectura de programas y cierre.

## Programas de TVE

### PARA HOY

#### PRIMERA CADENA

16,05: Malu, mujer. 17,00: Despedida y cierre. 18,15: Carta de ajuste. 18,30: Apertura, presentación y avance informativo. 18,35: La cometa blanca. 19,00: El libro gordo de Petete. 19,02: Dabadabada. 20,00: Arte de vivir. 21,00: Telediario. 21,35: Esta noche. 22,35: Los gozos y las sombras. 23,35: Última edición. 23,50: Despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

19,30: Carta de ajuste. 19,43: Apertura y presentación. 19,45: Redacción abierta. 20,00: Dentro del laberinto. 20,30: Zarabanda. 21,30: Redacción abierta. 21,35: Cine-Club. 23,45: Despedida y cierre.

### PARA MAÑANA

#### PRIMERA CADENA

13,45: Carta de ajuste. 14,00: Programa regional. 15,00: Tele 1. 15,35: Espacio XX. 16,05: Otras cosas. 17,40: ¿Un mundo feliz? 18,10: Nosotros. 19,00: Avance informativo. 19,05: Voces sin voz. 20,00: De película. 20,30: Más vale prevenir. Épocas de vacunas. 21,00: Telediario. 21,35: La máscara negra. "Muerte en la tarde". 23,35: Especial Rocío Jurado. 23,35: Secuencias del mundo. 00,30: Última edición. 00,45: Despedida.

#### SEGUNDA CADENA

17,15: Carta de ajuste. 17,30: Natación. 19,15: Redacción abierta. 19,30: La Clave. 22,00: Redacción abierta. 22,05: La Clave 23,45: Despedida.

## EFEMERIDES DE HOY

1389.—Pacto de paz entre la Confederación Suiza y Austria que señala el término de las contiendas entre dicha Confederación y los Habsburgos.

1721.—Comienza la construcción del Palacio de La Granja.

1776.—Nace en Barcelona el orientalista y explotador Domingo Badia, más conocido por Ali-Bey, quien, haciéndose pasar por ascendiente de una ilustre familia de califas, visitó casi todos los países árabes de Africa y Oriente Medio, llegando hasta La Meca.

1767.—Son expulsados los jesuitas de todo el territorio español.

1810.—Napoleón contrae matrimonio con la archiduquesa María Luisa, hija del Emperador de Austria, Francisco Primero.

### TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS	
Hospital	221600
Cruz Roja Española	224848
	y 222850
Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud	221400
Urgencias de la Seguridad Social	212999
ORDEN PUBLICO	
Policía	091
Comisaría	220233
Policía Nacional	220199
Guardia Civil	224400
Guardia C. Tráfico	221888
Policía Municipal	211188

COMUNICACIONES	
Telégrafos	222000
R.E.N.F.E.	220188
TELE-RUTA	(91) 4417222
TAXIS (Parada)	
Plaza Sta. Teresa	211959
Estación	220149
Nocturno	211188

BOMBEROS	
Parque	211080

ARENAS DE SAN PEDRO	
Cruz Roja	370098
Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048
	y 370220
Policía Municipal	370069

AREVALO	
Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Cuartelillo de la Policía Municipal	300092
Ambulancias	300881

BARCO DE AVILA	
Guardia Civil	340010
Ambulancias	340336
	y 340221

PIEDRAHITA	
Guardia Civil	360022
Ambulancias	360260

LAS NAVAS DEL MARQUES	
Guardia Civil	8970009
Cruz Roja	(91) 8970102

EL TIEMBLO	
Guardia Civil	(91) 8625027
Ambulancias	(91) 8625430

CUPON PRO CIEGOS  
Número premiado el día 31:  
502

**AMBULANCIAS**  
**ANTONIO ALVAREZ**  
Dotadas de radiotelefono  
Teléfs. 21 12 20 y 22 22 50  
AVILA

## PASATIEMPOS

Por Eulalio MORENO GARCIA

### SOLUCIONES

la sopa de letras  
Núms. 5, 6, 7 y 8

L	Q	C	P	I	L	P	A
I	U	R	T	C	A	U	L
N	E	N	N	P	I	L	L
T	A	D	D	L	A	L	A
L	U	L	L	E	P	A	N
E	L	O	U	E	R	R	F
R	U	B	R	A	N	S	A
E	A	N	F	L	E	T	E
N	A	Q	U	I	N	O	U
B	R	F	I	L	E	T	C
O	A	L	L	L	R	U	P
M	F	N	E	F	A	L	I
B	L	E	R	E	V	T	S
A	R	L	L	A	Z	R	T
R	R	U	R	R	A	I	H
D	C	L	A	V	R	X	L
A	N	S	R	A	V	I	A
A	C	R	A	B	U	C	O
F	U	L	S	R	U	E	P
L	R	I	H	R	T	R	L
O	C	R	D	E	R	D	E
R	D	T	L	E	R	S	G
E	R	L	R	I	G	S	G
T	E	M	L	P	O	M	A
E	I	O	A	G	L	I	D
C	G	N	A	F	L	A	D
R	R	D	A	E	T	E	P
E	F	E	N	C	O	B	I
V	U	S	A	S	S	I	C
O	L	I	V	A	T	T	S
L	S	O	Z	O	O	T	E
V	C	B	L	H	V	E	N
A	T	E	P	O	C	S	R
R	T	I	L	S	U	F	T
A	L	O	R	E	C	R	E

### AL CRUCIGRAMA Número 2

1: Ateo. Casi.—2: Amor. Caja.—3: Bares. Cabal.—4: Animado. Ira.—5: D. Liga. Po. S.—6: Tañer.—7: M. Ba. Ador. T.—8: Eco. Anidaba. 9: Tacos. Lizas.—10: Acor. Gola.—11: Oyen. Zona.

### SOPAS DE LETRAS

9

F	R	E	C	A	M	B	I	S
P	E	T	A	C	A	S	A	R
O	C	S	A	Z	I	L	O	P
L	A	B	D	B	L	C	P	R
I	M	C	B	I	A	T	T	P
Z	B	C	U	M	A	C	A	M
S	I	Q	S	E	R	B	O	S
H	O	B	E	S	P	R	M	I
B	S	O	S	E	R	P	M	I

7 Cosas en el Estanco

10

O	S	R	E	H	C	E	M	Y
S	S	E	L	T	S	O	P	S
O	S	A	P	I	P	U	O	E
L	A	G	L	U	R	R	S	L
L	I	H	R	L	E	B	T	L
I	R	O	O	H	I	D	A	S
T	S	S	O	C	F	R	L	O
I	C	E	S	O	L	L	E	S
P	M	I	L	I	R	E	S	C

7 Cosas en el Estanco

11

L	A	L	I	C	H	U	C	B
P	L	J	M	D	P	F	L	R
E	L	P	A	M	L	C	O	E
I	I	C	A	V	I	D	C	S
N	H	H	K	O	A	G	I	P
A	C	J	N	N	H	N	O	M
D	U	P	I	E	N	E	N	U
R	C	E	S	P	U	M	A	A
O	P	Q	S	E	N	I	E	P

7 Cosas en la Peluquería

12

S	L	R	D	A	C	E	S	C
R	E	T	J	E	A	I	E	I
C	V	C	B	L	L	P	T	A
T	E	Z	A	L	L	C	I	L
L	S	P	O	D	A	N	J	N
L	P	N	I	H	O	D	E	O
A	E	L	X	L	T	R	R	L
O	J	S	O	P	L	V	A	O
T	O	C	X	H	W	O	S	C

7 Cosas en la Peluquería

### CRUCIGRAMA NUMERO 3

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										3

HORIZONTALES.—1: Acción. Cogote.—2: Censura. Activo.—3: Río marroquí. Diáfana. Conjunción latina.—4: Ave trepadora. Anzar. Plantigrado.—5: Tirante. Mes de los hebreos.—6: Presente, obsequio.—7: Neutro. Materia colorante.—8: Mentor. Tejido de lana. Mechinal.—9: Interjección. Garantiza. Símbolo del indio.—10: Inquirir. Berlina.—11: Espadaña. Borrachera.

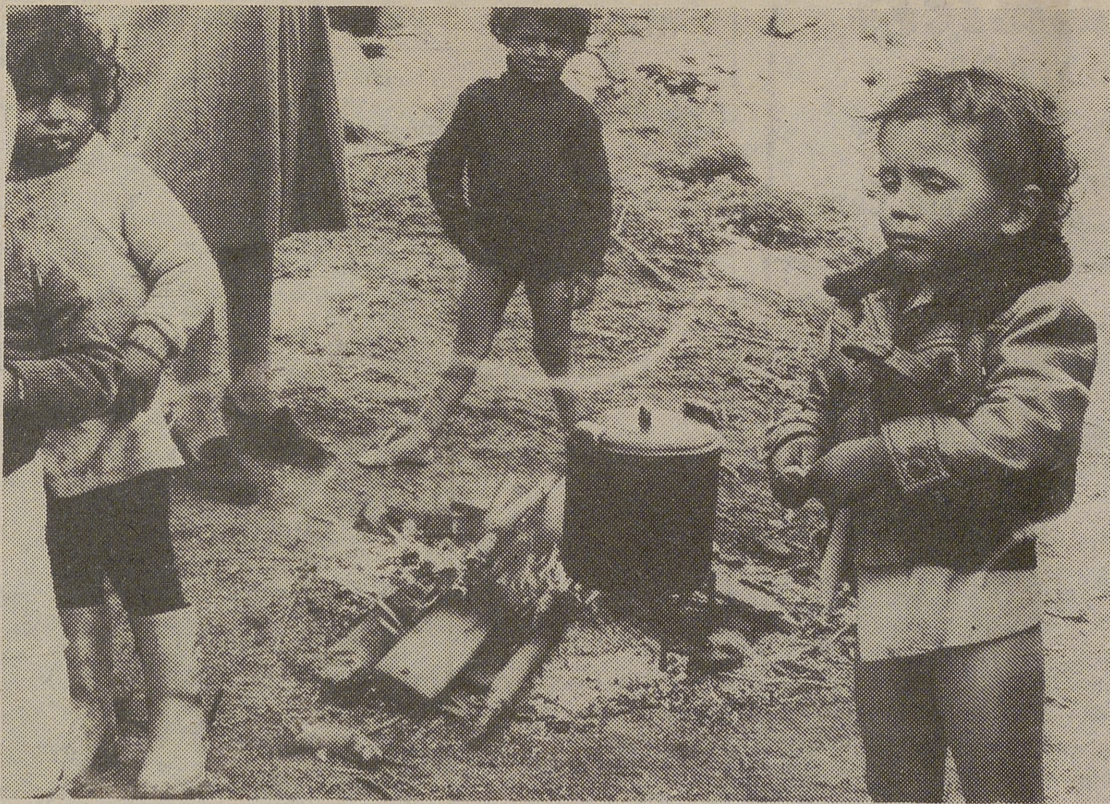
VERTICALES.—1: Casualidad. Ave palmípeda.—2: Anheló. Embarcación ligera.—3: Nombre de letra. Italiano. Preposición.—4: Cierta ruidó acompañado. En latín, yo. Labre.—5: Piedra llana. Matricúia castellana.—6: Hostigaba.—7: Dios egipcio. Anual.—8: Fruto. Pimiento. Árbol venezolano.—9: Ciento uno. Antiguo peso griego. Artículo.—10: Pájaros. Candiota.—11: Cárabos. Cure.



# CAMPAMENTO GITANO

Nómadas, incapaces de someterse a una disciplina porque descienden de Faraones, los gitanos continúan siendo caminantes impenitentes. El hecho de que en Avila, como en tantas otras ciudades y pueblos españoles, exista una colonia calé más o menos estable, no desmiente su vocación peregrina. El grupo, compuesto generalmente por varias familias, apaga las hogueras, levanta su campamento y se traslada a otro lugar con sus carros ocupados por las escasas pertenencias y los abundantes hijos de corta edad.

Uno de estos campamentos de gitantos se halla instalado estos días junto a nuestra ciudad. Las tiendas montadas al resguardo de algunas peñas y las hogueras ardiendo, tanto para calentar algunos pucheros como para que los pequeños, prácticamente



desnudos, gozan del calor de las llamas mientras caen los copos de nieve. Son seis familias dedicadas a la compra-

venta de chatarra y ocupados esporádicamente en algunas labores agrícolas, allí donde en un momento determinado

hacen falta brazos.

Avila tampoco es su meta. Cualquier día, cuando lo consideren oportuno, levantarán el campamento y reanudarán la marcha. Pero en Avila les ha tocado vivir un día de nieve, y acostarse en una manta sobre el suelo húmedo y bajo una lona vieja. Es su vida. Así lo han hecho siempre y, posiblemente, a los adultos no les importe ya demasiado ni el frío ni el

calor. Pero los niños pequeños desabrigados deberían contar con algo más en estas circunstancias. Los viejos refugios de transeúntes, hoy desaparecidos, podían ser una solución para estos casos. A la vista de este inestable campamento gitano, resulta evidente que aquellos refugios cumplían una misión que hoy todavía podían tener.

Texto y fotos:  
Javier LUMBRERAS

## ULTIMA HORA

### UCD ESTUDIA LA ESTRATEGIA AUTONOMICA

MADRID, 1. —Dirigentes centristas se han reunido esta mañana para estudiar la situación del proceso auto-

nómico y analizar los mecanismos internos de la acusación. La reunión está presidida por el secretario general

del partido Iñigo Cavero, y asisten, entre otros, los ministros de Administración Territorial y Hacienda así como el secretario de Política Regional del Partido, Juan Manuel Reol Tejada.

### Juicio por el 23-F: Terminó el interrogatorio de los tenientes.

MADRID, 1.— "Era el primer servicio de mi vida", ha manifestado el teniente Ca-

rricondo, el más joven de los 33 procesados como presuntos autores del delito de rebelión militar por los hechos del 23 de febrero de 1981. Esta mañana han sido interrogados los tenientes de la Guardia Civil Santiago Vecino Núñez y Vicente Carricondo Sánchez. La sesión comenzó a las 10,05 y ha sido suspendida a las 11,32 durante media hora.

### J. GONZALEZ DE VEGA

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA  
Consulta previa petición de hora  
Calle Milicias, 2 - 2º, puerta 3.  
Teléfono 22 10 31. - AVILA  
(C. M. núm. 14).

### Firmado el primer convenio colectivo de los carteros rurales

MADRID, 1.— Se ha firmado el primer convenio colectivo para el personal rural de la Dirección General de Correos y Comunicación, que afecta a 7.135 carteros rurales, según informan fuentes sindicales.

Actos conmemorativos del bautismo de la Santa

## Traslado de la Santa, desde su casa natal a la parroquia de San Juan

La parroquia de San Juan, en cuya iglesia fue bautizada Santa Teresa de Jesús hace 467 años, ha organizado una serie de actos con tal motivo, unidos al IV Centenario de su muerte que conmemoramos en el presente año, que comenzarán mañana, como culminación de las Asambleas Familiares, con tema teresiano.

El día tres, a las siete y media, habrá Eucaristía concelebrada y montaje audiovisual teresiano, dirigido por el padre Luciano Sancho, OCD. A continuación se procederá al traslado procesional de la imagen de la Santa, desde su casa natal a la parroquia, donde presidirá los actos de la tarde. A partir de las dos habrá turnos de oración. A las seis de la tarde, tras la celebración comunitaria de bautismo de niños, de distintas parroquias con la presencia del delegado episcopal don José Muñoz Luengo, finalizarán los actos programados con el traslado de la imagen de La Santa a su casa.

Camisería  
Géneros de punto

**TEODORO**

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY - PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA  
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14      Teléfono 21 23 34  
(Pasaje Caja de Ahorros)  
y Comuneros de Castilla, 10

AVILA